

# **HYUNDAI**

**LF 920 MULTI**



**NÁVOD K POUŽITÍ / NÁVOD NA POUŽITIE  
INSTRUKCJA OBSŁUGI / INSTRUCTION MANUAL  
HASZNÁLATI UTASÍTÁS**

**Digitální fotorámeček  
Digitálny fotorámik  
Cyfrowa ramka na zdjęcia  
Digital Photo Frame  
Digitális képkeret**

Věnujte prosím čas přečtení celého návodu a všech informací. Uschověte návod na bezpečném místě k pozdějšímu použití. Pokud zařízení prodáte, předejte tento návod novému majiteli.

## 1) VYSVĚTLENÍ PRO VAROVNÉ SYMBOLY A POZNÁMKY



**Varování** - Tento symbol se používá k označení bezpečnostních pokynů nebo k upozornění na konkrétní nebezpečí a rizika.



**Poznámka** - Tento symbol se používá k označení doplňujících informací nebo poznámek.

## 2) OBSAH BALENÍ

Digitální fotorámeček, Napájecí jednotka 230 V, Dálkový ovladač, 2 baterie CR2032 (již vloženy), Tento návod k použití.

## 3) BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Výrobek je určen pouze k soukromému, nekomerčnímu používání.
- Chraňte výrobek před prachem, vlhkostí a přehřátím a používejte jej pouze v suchém prostředí.
- Dbejte, aby nedošlo k pádu výrobku a nevystavujte jej velkým otřesům.
- Neprovozujte výrobek s napájením, jehož parametry nesplňují limity stanovené v technických specifikacích.
- Výrobek zapojujte pouze do zásuvky, která je pro takové zařízení schválena. Zásuvka se musí nacházet v blízkosti výrobku a musí být snadno dostupná.
- Odpojte výrobek ze sítě stisknutím tlačítka hlavního vypínače – pokud není k dispozici, vytáhněte síťový kabel ze zásuvky.
- Všechny kabely položte tak, aby nepředstavovaly riziko zakopnutí.
- Kabely neohýbejte ani nevystavujte tlaku položenými předměty.
- Výrobek nijak neupravujte. Jinak zrušíte platnost záruky.
- Nepokoušejte se sami provádět servis výrobku ani jej opravovat. Přenechejte veškeré servisní práce kvalifikovaným odborníkům.
- Balící materiály mějte mimo dosah dětí z důvodu existence rizika udušení.
- Balící materiály okamžitě zlikvidujte dle místních platných předpisů.



### Varování – baterie

Vybité baterie ihned z výrobku vyjměte a zlikvidujte.

Používejte pouze baterie (nebo nabíjecí baterie), které odpovídají uvedenému typu.

Při vkládání baterií se řídte správnou polaritou (označení + a –) a podle ní baterie instalujte. Pokud baterie vložíte nesprávně, hrozí riziko jejich vtečení nebo prasknutí. Baterie nadměrně nenabíjejte.

Baterie ukládejte mimo dosah dětí.

Dbejte, aby nedošlo ke zkratování baterií (nabíjecích baterií) a dbejte, aby nedošlo k jejich kontaktu s neizolovanými kovovými předměty.



### Varování

Výrobek neotvírejte. Pokud je výrobek poškozen, což může naznačovat kouř, nezvyklý zápach nebo hlasité zvuky, přestaňte jej používat. Ihned kontaktujte svého prodejce nebo servisní oddělení (viz „Servis a podpora“).

Výrobek nepoužívejte, jsou-li adaptér, propojovací kabel nebo napájecí kabel poškozeny.

## 4) VADNÉ OBRAZOVÉ BODY

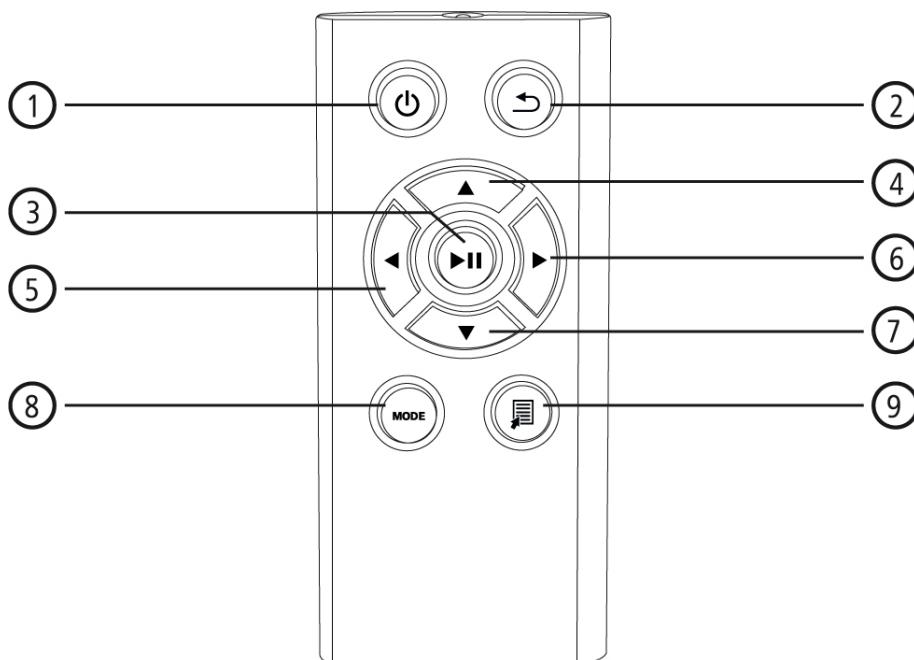
Při výrobním procesu může dojít k výskytu vadných obrazových bodů. Projevují se jako bílé nebo černé tečky, které při přehrávání trvale svítí. V rámci výrobních tolerancí je povoleno maximální množství 0,01 % těchto vadných bodů, měřeno vůči celkovému množství bodů celé obrazovky, přičemž v případě počtu vadných bodů v rámci této tolerance nejde o vadu výrobku.

## 5) TECHNICKÉ CHARAKTERISTIKY

- Podporované formáty obrazu: JPG, JPEG, BMP
- Podporované formáty zvuku: WMA, WAV, OGG
- Podporované formáty pro video: H.264, RM, RMVB, MOV, MJPEG, AVI, MKV, MP4
- Podporované paměťové karty: SD, SDHC
- Připojení: USB 2.0 typ A, napájení stejnosměrným proudem

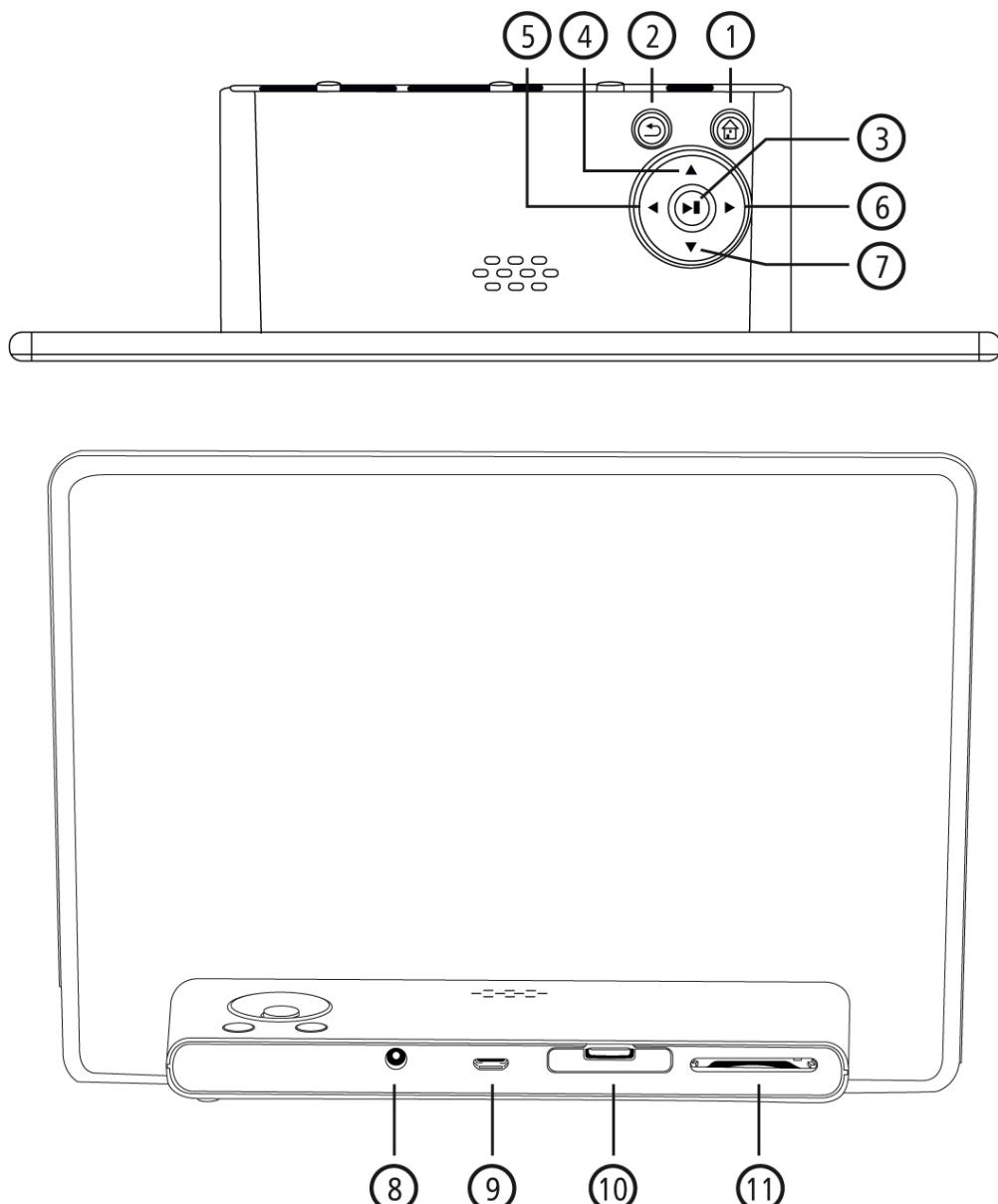
## 6) PROVEDENÍ A FUNKCE

### DÁLKOVÝ OVLADAČ



1. Hlavní vypínač  
Přímý přístup k hlavní nabídce
2. Návrat k předchozí nabídce
3. Pozastavení / spuštění přehrávání / potvrzení volby (v nabídkách pro výběr)  
Nabídka rychlého výběru  
Nastavení přehrávání
4. Posunutí kurzoru směrem nahoru (v nabídkách pro výběr)  
Předchozí obrazový / zvukový soubor  
Rychlý posun směrem vzad (v případě zvukových souborů)  
Zvýšení jasu (v případě video souborů)
5. Posunutí kurzoru směrem doleva (v nabídkách pro výběr)  
Snížení hlasitosti  
Snížení jasu
6. Posunutí kurzoru směrem doprava (v nabídkách pro výběr)  
Zvýšení hlasitosti  
Zvýšení jasu
7. Posunutí kurzoru směrem dolů (v nabídkách pro výběr)  
Další obrazový / zvukový soubor  
Rychlý posun směrem vpřed (v případě zvukových souborů)  
Snížení jasu (v případě video souborů)
8. Otáčení obrázku o 90° po směru hodinových ručiček  
Volba formátu obrazu v případě video souborů
9. Nabídka rychlé volby

## DIGITÁLNÍ FOTORÁMČEK – OVLÁDACÍ PANEL A PŘIPOJENÍ



1. Hlavní vypínač  
Přímý přístup k hlavní nabídce
2. Návrat k předchozí nabídce
3. Pozastavení / spuštění přehrávání / potvrzení volby (v nabídkách pro výběr)  
Nabídka rychlého výběru  
Nastavení přehrávání
4. Posunutí kurzoru směrem nahoru (v nabídkách pro výběr)  
Předchozí obrazový / zvukový soubor  
Rychlý posun směrem vzad (v případě zvukových souborů)  
Zvýšení jasu (v případě video souborů)
5. Posunutí kurzoru směrem doleva (v nabídkách pro výběr)  
Snížení hlasitosti  
Snížení jasu
6. Posunutí kurzoru směrem doprava (v nabídkách pro výběr)  
Zvýšení hlasitosti  
Zvýšení jasu
7. Posunutí kurzoru směrem dolů (v nabídkách pro výběr)  
Další obrazový / zvukový soubor  
Rychlý posun směrem vpřed (v případě zvukových souborů)  
Snížení jasu (v případě video souborů)
8. Napájení stejnosměrným proudem
9. Připojení pro micro USB 2.0
10. Prostor pro baterie
11. Vstup pro paměťovou kartu SD / SDHC

## 7) ZAČÍNÁME

### 7.1 NASTAVENÍ

- Odstraňte z displeje ochrannou fólii.
- Umístěte výrobek na plochý a rovný povrch, ze kterého nesklouzne.
- Nestavte na zařízení jiné předměty.



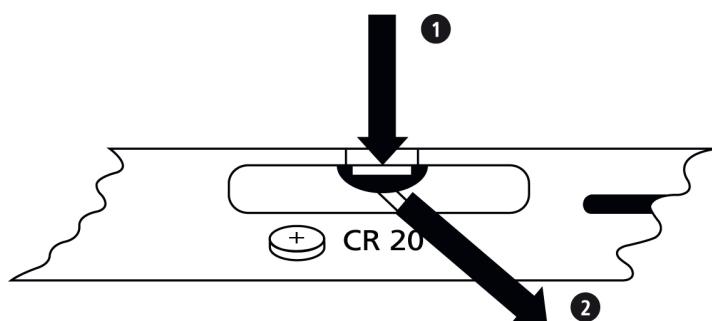
#### Poznámka

Při převržení nebo pádu zařízení může dojít k jeho poškození.

Ujistěte se, že zařízení se nemůže převrhnut.

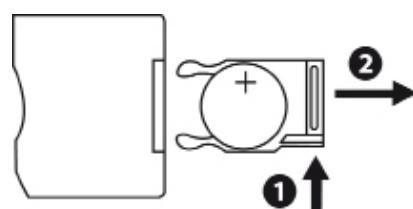
### 7.2 FOTORÁMEČEK – VLOŽENÍ NEBO NABÍJENÍ BATERIE

- Otevřete prostor pro baterii (viz ilustrace).
- Vložte knoflíkovou baterii typu CR2032 s dodržením polarity.
- Pokud je na kontaktu baterie ochranný povlak, sejměte jej.
- Zavřete prostor pro baterie. Ujistěte se, že víko dobře dosedá a těsní.



### 7.3 DÁLKOVÝ OVLADAČ

- Otevřete prostor pro baterii dálkového ovladače (obr. B).
- Vložte knoflíkovou baterii typu CR2032 s dodržením polarity.
- Pokud je na kontaktu baterie ochranný povlak, sejměte jej.
- Zavřete prostor pro baterie. Ujistěte se, že víko dobře dosedá a těsní.



### 7.4 PŘIPOJENÍ NAPÁJENÍ

- Zapojte přiloženou napájecí jednotku do řádně instalované zásuvky.
- Poté připojte kabel napájecí jednotky do vstupu pro stejnosměrný proud zařízení.



#### Varování

Výrobek zapojujte pouze do zásuvky, která je pro takové zařízení schválena. Zásuvka se musí nacházet v blízkosti výrobku a musí být snadno dostupná.

Zařízení přestaňte používat, pokud vykazuje známky viditelného poškození.



#### Poznámka

Napájecí jednotka je vhodná pro napětí sítě 100 – 240 V a lze ji proto používat celosvětově. Mějte prosím na paměti, že může být nutný adaptér specifický pro danou zemi.

## 8) PROVOZ

- Po připojení k napájení se výrobek automaticky zapne.
- Při prvním zapnutí zvolte pomocí kurzorových tlačítek ▲/▼ požadovaný jazyk nabídky a volbu potvrďte stisknutím tlačítka ►||.
- Tlačítkem ⏹ na zařízení nebo na dálkovém ovladači zařízení zapnete nebo vypněte.
- Při nabíhání zařízení se na několik vteřin zobrazí logo. Poté se zobrazí hlavní nabídka.
- V závislosti na aktuální konfiguraci zařízení se spustí přehrávání obrazového, zvukového nebo video souboru.



### Poznámka

Automaticky se vyberou soubory z posledně zvoleného paměťového zařízení. Pokud toto paměťové zařízení již není připojeno, zobrazí se soubory z interní paměti.

Ujistěte se, že paměťové zařízení je k přístroji správně připojeno a obsahuje data v podporovaném formátu souborů. Jinak se otevře hlavní nabídka pro novou volbu. Pokud neprovedete v hlavní nabídce žádný úkon po dobu 30 minut, začne zařízení automaticky zobrazovat prezentaci fotografií.



### Poznámka

Stisknutím tlačítka ⏹ nebo ⏹ na dálkovém ovladači ukončíte veškeré aplikace a přejdete přímo do hlavní nabídky.

Stisknutím tlačítka ↪ se vrátíte do předchozí nabídky.

### 8.1 HLAVNÍ NABÍDKA

Hlavní nabídka má možnosti (zleva doprava):



Obrazové soubory (fotografie)



Zvukové soubory (hudba)



Video soubory (film)



Paměťová zařízení (složky)



Kalendář



Nastavení systému



## 8.2 PŘEHRÁVÁNÍ

Do příslušného vstupu zapojte paměťové zařízení.



### Poznámka

Ujistěte se, že výrobek podporuje použité paměťové zařízení a formáty souborů.

Mějte na paměti, že zařízení nepodporuje přehrávání souborů napříč složkami.

Nevytvářejte proto na paměťovém zařízení složky. Ukládejte soubory v jednom adresáři.



V hlavní nabídce zvolte pomocí kurzorových tlačítek ◀/▶ možnost odpovídající souborovému typu (fotografie, audio nebo video). Poté pomocí kurzorových tlačítek ▲/▼ zvolte paměťové zařízení: USB, interní paměť nebo paměťovou kartu. Barevné pozadí označuje aktuálně vybrané paměťové zařízení. Stisknutím tlačítka ►|| volbu potvrďte.

## VŠEOBECNÉ PŘEHRÁVÁNÍ

- Pomocí kurzorových tlačítek ◀/▶/▲/▼ zvolte první použitelnou složku, je-li to nutné, a poté soubor, který se má přehrát (nebo fotografií, od které má začít prezentace fotografií).
- Stisknutím tlačítka ►|| spusťte přehrávání.
- Přehrávání můžete ovládat pomocí tlačítek (jak je popsáno v části „Provedení a funkce“).

## PŘEHRÁVÁNÍ OBRAZOVÝCH SOUBORŮ

- Stisknutí tlačítka ►|| rovněž otevírá nastavení přehrávání. Okno se automaticky zavře po přibližně 10 vteřinách. Nebo se můžete k přehrávání vrátit stisknutím tlačítka ↵.



- Opakovanými stisky tlačítka ►|| pozastavíte a znova spusťte přehrávání. Pokud se vlevo nahoře zobrazuje ►, pak se všechny obrazové soubory ve vybrané složce přehrávají jako prezentace. Pokud se zobrazuje || zobrazuje se pouze aktuální fotografie.
- V nastavení přehrávání můžete pomocí tlačítka ▲ a poté opakovanými stisky tlačítka ►|| zapnout nebo vypnout přehrávání podkresové hudby. Je-li přehrávání podkresové hudby zapnuto, přehrávají se zvukové soubory z paměťového zařízení, které obsahuje aktuální obrazové soubory.
- Pomocí tlačítek ▲ a ▼ můžete přepínat mezi zvukovými soubory.



### Poznámka – podkresová hudba:

Chcete-li spustit nebo zastavit přehrávání podkresové hudby přímo při přehrávání, musí být aktivována funkce podkresové hudby (jak je popsáno v bodě 8.5 Nastavení).

- V nastavení přehrávání můžete pomocí tlačítka ▼ a poté stiskem tlačítka ►|| otevřít nabídku rychlé volby. Alternativně můžete nabídku rychlé volby otevřít stisknutím tlačítka ☰ nebo stisknutím a podržením tlačítka ►||. Okno se automaticky zavře po přibližně 10 vteřinách. Další možností je vrátit se k přehrávání stisknutím tlačítka ☰ nebo ↻.
- Pomocí kurzorových tlačítek nebo tlačítek ▲/▼ zvolte příslušnou možnost.
- Chcete-li možnost vybrat nebo změnit, stiskněte jednou nebo opakovaně tlačítko ◀/▶ nebo ►||.

Zobrazení nabídky rychlé volby	Funkce
Kalendář	Zobrazí / skryje čas a datum
Pořadí přehrávání	Náhodné pořadí nebo pořadí dle názvu souborů
Prezentace fotografií	Volba mezi různými přechody mezi fotografiemi při jejich prezentaci
Interval	Doba ve vteřinách, po kterou se jednotlivé fotografie zobrazují
Otočení	Otočení fotografie o 90° po směru hodinových ručiček
Zvětšení	Zvětšení výběru

- Okno se automaticky zavře po přibližně 10 vteřinách. Další možností je vrátit se k přehrávání stisknutím tlačítka ↻.

## PŘEHРАVÁNÍ ZVUKOVÉHO SOUBORU

- Stisknutím tlačítka ☰ nebo stisknutím a podržením tlačítka ►|| otevřete nabídku rychlé volby. Okno se automaticky zavře po přibližně 10 vteřinách.
- Alternativně se k přehrávání můžete vrátit stisknutím tlačítka ☰ nebo ↻.
- Pomocí kurzorových tlačítek ◀/▶/▲/▼ zvolte příslušnou možnost.
- Chcete-li možnost vybrat nebo změnit, stiskněte jednou nebo opakovaně tlačítko ►||.

Zobrazení nabídky rychlé volby	Funkce
	Volba režimu opakování
	Náhodné pořadí nebo pořadí dle názvu souborů

- Okno se automaticky zavře po přibližně 10 vteřinách. Další možností je vrátit se k přehrávání stisknutím tlačítka ↻.

## PŘEHРАVÁNÍ VIDEO SOUBORU

- Stisknutím tlačítka ☰ nebo stisknutím a podržením tlačítka ►|| otevřete nabídku rychlé volby. Okno se automaticky zavře po přibližně 10 vteřinách.
- Alternativně se k přehrávání můžete vrátit stisknutím tlačítka ☰ nebo ↻.
- Opakoványmi stisky tlačítka ►|| pozastavíte nebo znova spustíte přehrávání.
- Pomocí kurzorových tlačítek ◀/▶ zvolte příslušnou možnost.
- Chcete-li možnost vybrat nebo změnit, stiskněte jednou nebo opakovaně tlačítko nebo ►||.

Zobrazení nabídky rychlé volby	Funkce
	Volba formátu obrazu
	Zobrazení / výběr titulků
	Rychlý posun vzad (rychlost: 2 / 4 / 8 / 16x)
	Pauza/obnovení přehrávání zařízení
	Rychlý posun vpřed (rychlost: 2 / 4 / 8 / 16x)
	Informace o aktuálním video souboru
	Volba režimu opakování
00:01:34 02:35:14	Zobrazuje aktuální dobu přehrávání a celkovou délku zvukového souboru nebo video souboru (hodiny:minuty:vteřiny)

- Okno se automaticky zavře po přibližně 10 vteřinách. Další možností je vrátit se k přehrávání stisknutím tlačítka .

### 8.3 PAMĚŤOVÁ ZAŘÍZENÍ (SLOŽKY)



V hlavní nabídce zvolte pomocí kurzorových tlačítek možnost paměťových zařízení (složek).

- Stisknutím tlačítka potvrďte volbu.
- Tato nabídka zobrazí přehled souborů na paměťových zařízeních (flashová paměť / SD / USB). Můžete z nich rovněž spustit přehrávání ( / /Enter).

### PŘÍSTUP K INTERNÍ (FLASHOVÉ) PAMĚTI

- Pomocí kurzorových tlačítek zvolte interní paměť.
- Volbu potvrďte stisknutím tlačítka .

K ukládání a mazání souborů v interní paměti výrobku jsou k dispozici dva způsoby:

- Přímé kopírování / mazání
- Kopírování / mazání pomocí funkce čtečky karty (viz bod 8.6 Další funkce – čtečka karty)



#### Poznámka

Berte prosím v úvahu maximální kapacitu interní paměti a také souborové formáty, které výrobek podporuje.

Během kopírování se bude zobrazovat jeho průběh.

### PŘÍMÉ KOPÍROVÁNÍ

- Pomocí kurzorových tlačítek zvolte paměťové zařízení (USB nebo SD), ze kterého se mají kopírovat soubory do interní paměti.
- Pomocí kurzorových tlačítek zvolte soubor nebo složku.
- Stiskněte tlačítko nebo stiskněte a podržte tlačítko . Pomocí kurzorových tlačítek zvolte Kopírovat, čímž zkopírujete vybraný soubor nebo složku do interní (flashové) paměti. Svou volbu potvrďte stisknutím tlačítka .
- Pomocí kurzorových tlačítek zvolte možnost Potvrdit nebo Zrušit. Poté stisknutím tlačítka spusťte nebo zrušte operaci kopírování.

### PŘÍMÉ MAZÁNÍ

- Pomocí kurzorových tlačítek zvolte paměťové zařízení flash.
- Pomocí kurzorových tlačítek zvolte soubor nebo složku.

- Stiskněte tlačítko nebo stiskněte a podržte tlačítko . Pomocí kurzorových tlačítek / zvolte Vymazat, čímž vymažete vybraný soubor nebo složku z interní (flashové) paměti. Svou volbu potvrďte stisknutím tlačítka .
- Pomocí kurzorových tlačítek / zvolte možnost Potvrdit nebo Zrušit. Poté stisknutím tlačítka spusťte nebo zrušte operaci mazání.

## 8.4 KALENDÁŘ

V hlavní nabídce zvolte pomocí kurzorových tlačítek / možnost Kalendář.   
 10

- Stisknutím tlačítka potvrďte volbu.
- Pomocí kurzorových tlačítek / můžete měnit měsíc.
- Pomocí kurzorových tlačítek / můžete upravit jas obrazovky dle vlastní preference.
- V kalendáři se obrazové soubory nacházející se na posledně vybraném paměťovém zařízení zobrazují jako prezentace fotografií. Pokud není vloženo žádné paměťové zařízení, zobrazují se obrazové soubory z interní paměti.
- Informace o tom, jak změnit obrazové soubory nacházející se v interní paměti – viz bod 8.3 Paměťová zařízení (složky).
- Alternativně můžete místo toho zvolit černé pozadí, jak je popsáno v bodu 8.5 Nastavení.

## 8.5 NASTAVENÍ

Pomocí kurzorových tlačítek / zvolte možnost Nastavení.

- Stisknutím tlačítka potvrďte volbu.
- Pomocí kurzorových tlačítek / zvolte Datum a čas, Budík, Časovač nebo Obecné. Svou volbu potvrďte stisknutím tlačítka .
- Pomocí kurzorových tlačítek / zvolte funkci, kterou chcete nastavit.
- Pomocí tlačítka , /// upravte nastavení vybrané funkce.
- Stisknutím tlačítka se vrátíte do předchozí nabídky.

Display	Function
	Režim
	12 hodinový nebo 24 hodinový formát
	Čas
	Nastavení systémového času
	Datum
	Nastavení systémového data
	Formát data
	Nastavení formátu data
	První den týdne
	Volba dne v týdnu, který bude zobrazen v prvním sloupci kalendáře (výchozí nastavení: pondělí)
	Pozadí
	Volba pozadí kalendáře (černé pozadí / prezentace)
	Stav budíku
	Aktivace / deaktivace budíku
	Čas budíku
	Nastavení času budíku
	Opakování budíku
	Režim opakování budíku (jednou, denně, pouze ve všední dny, pondělí až neděle)
	Zvuk budíku
	Volba zvuku budíku
	Hlasitost budíku

	Stav	Aktivace/deaktivace automatického zapnutí nebo vypnutí
	Čas zapnutí	◀/▶ : Aktivace/deaktivace (---) automatického zapnutí ▶ II, ◀/▶/▲/▼ : nastavení času (čas zapnutí)
	Čas vypnutí	◀/▶ : Aktivace/deaktivace (---) automatického vypnutí ▶ II, ◀/▶/▲/▼ : nastavení času (čas vypnutí)
	Opakování	Automatické zapnutí / vypnutí (jednou, denně, pouze ve všední dny, pondělí až neděle)
	Jazyk	Nastavení jazyka systému / nabídky
	Barevné schéma	Volba barevného schématu
	Podkresová hudba	Zapnutí / vypnutí podkresové hudby při přehrávání obrazových souborů
	Aktualizace firmwaru	Spuštění aktualizace firmwaru
	Výchozí nastavení	Návrat k nastavení z výroby Pozor! Tímto úkonem vymažete svá předchozí nastavení.
	Informace o výrobku	Informace o výrobku
	Režim po spuštění	Zvolte druh paměťového zařízení, které se má přehrávat při zapnutí výrobku, nebo tuto funkci vypněte

## 8.6 DALŠÍ FUNKCE

- Nastavte budík podle pokynů v bodě 8.5 Nastavení.
- Je-li aktivován budík, spustí se v nastavenou dobu a signál budíku bude znít jednu minutu.
- Když budík zvoní, můžete jej vypnout dvojím stisknutím libovolného tlačítka.



### Poznámka – funkce přispání:

Když zní budík, aktivujte funkci přispání jedním stisknutím libovolného tlačítka. Budík se na 5 minut vypne a poté se znova rozezní.

Jedním stisknutím libovolného tlačítka vypnete funkci přispání a budík.

## ČTEČKA KARTY

- Připojte kompatibilní kabel micro USB do vstupu micro USB (9) a do volného vstupu USB svého počítače.
- Digitální fotorámeček se přepne do režimu PC.
- Počítač automaticky rozpozná zařízení. K paměťovým zařízením, která jsou k dispozici (interní flashová paměť a zasunuté paměťová karta), můžete přistupovat přímo.
- Nyní můžete mazat nebo přenášet data přímo mezi svým počítačem, interní pamětí a vloženou paměťovou kartou.



### Varování – ztráta dat

Před vysunutím paměťové karty z výrobku se ujistěte, že přenos dat byl dokončen.

K odpojení vyměnitelného paměťového zařízení z výrobku nebo odpojení samotného výrobku (s vloženým paměťovým zařízením) od počítače vždy využívejte funkci pro bezpečné odebrání hardwaru.

Pokud tak neučiníte, může dojít ke ztrátě dat.

## 9. PŘÍČINY CHYB A JEJICH ODSTRANĚNÍ



### Poznámka

Pokud problém přetrvává i po použití níže uvedených opatření, kontaktujte oddělení služeb pro zákazníky.

Ke zjištění a nápravě menších vad zařízení lze použít následující tabulkou:

Chyba	Možná příčina	Řešení
Displej je prázdný	Zařízení je vypnuto.	Zapněte zařízení.
	Napájecí adaptér není správně připojen.	Ujistěte se, že napájecí adaptér je zapojen do zásuvky a připojen k zařízení.
	Není napájení ze sítě.	Zkontrolujte pojistky.
	Zařízení je vadné.	Informujte oddělení služeb pro zákazníky.
Zařízení se vypíná	V důsledku působení statické elektřiny, ke kterému dochází při běžném používání (z koberce, vlněného svetru) se může stát, že se zařízení přepne do pohotovostního režimu.	V případě, že zařízení nereaguje na žádné povely nebo je obrazovka tmavá, restartujte zařízení stisknutím tlačítka POWER na dálkovém ovladači nebo na zadním panelu zařízení.
Neobjevuje se obraz	Není vloženo paměťové zařízení.	Vložte paměťové zařízení.
	Paměťové zařízení neobsahuje data.	Zkontrolujte paměťové zařízení.
Chybí zvuk	Na zařízení je nastaveno vypnutí zvuku („Mute“).	Zvyšte hlasitost zařízení.
Video/hudba se nepřehrává	Není vloženo paměťové zařízení.	Vložte paměťové zařízení.
	Paměťové zařízení neobsahuje žádné soubory.	Zkontrolujte paměťové zařízení.
Hudba se nepřehrává	Nesprávný formát.	Proveďte konverzi hudebního souboru do formátu WMA.
Video se nepřehrává nebo je přehrávání trhané	Nesprávný formát.	Proveďte konverzi videa na jiný formát.

## 10. PÉČE A ÚDRŽBA

Displej zařízení je krytý ochranným sklem.

- Displej čistěte pouze suchou a měkkou tkaninou.
- Při čištění zařízení nevyvíjejte na povrch obrazovky tlak.
- Aby nedošlo k poškození zařízení, nepoužívejte k čištění zařízení rozpouštědla ani čistidla na bázi alkoholu.



### Poznámka

K šetrnému čištění a péči o displej doporučujeme používat čistící tkaninu z mikrovlákna.

- Ostatní části zařízení čistěte suchou tkaninou. Pokud je zařízení velmi znečištěné, můžete tkaninu mírně navlhčit.

## 11. PODPOROVANÉ FORMÁTY SOUBORŮ

Formát fotografie	Maximální rozlišení		
JPEG, JPG, BMP, PNG	1280 x 768 obrazových bodů	20 mil. obrazových bodů	
Zvukový formát	Bitová rychlosť		
WMA	32 kbps - 320 kbps (bitová rychlosť)		
	48 KHz (vzorkovací kmitočet)		
Video formát / zásobník	Video codec	Maximální rozlišení	Bitová rychlosť
MP4	MPEG 4, XviD, H.264	1280 x 720 @ 30P	20 Mbit / sek
AVI	MPEG 4, XviD, H.264	1280 x 720 @ 30P	20 Mbit / sek

## 12. TECHNICKÉ ÚDAJE

- Napájení 100 - 240 V AC / 50 / 60 Hz / 0,13 A
- Napájení z adaptéru 5 V DC / 1,0 A
- Příkon ≤ 5 W
- Rozměry (W x H x D) 195 x 140 x 52 mm
- Hmotnost Approx. 410 g
- Doporučená okolní teplota pro zařízení 0 °C - 40 °C
- Relativní vlhkost 10 - 80 %
- Displej 20,32 cm (8,0“) 16:9 TFT
- Rozlišení 1280 x 768 (RGB)
- Jas 250 cd / m<sup>2</sup>
- Kontrast 800:1
- Sledovací úhel 60° (zleva, zprava, vertikálně), 40° (horizontálně)
- Knoflíková baterie CR2032
- Kompatibilní paměťová zařízení SD / SDHC
- Externí připojení USB 2.0 typu micro (host a zařízení)



**VAROVÁNÍ: NEVYSTAVUJTE SPOTŘEBIČ DEŠTI NEBO VLHKOSTI ABYSTE PŘEDEŠLI VZNIKU POŽÁRU NEBO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM. VŽDY SPOTŘEBIČ VYPNĚTE ZE ZÁSUVKY KDYŽ JEJ NEPOUŽÍVÁTE NEBO PŘED OPRAVOU. V PŘÍSTROJI NEJSOU ŽÁDNÉ ČÁSTI OPRAVITELNÉ SPOTŘEBITELEM. VŽDY SE OBRACEJTE NA KVALIFIKOVANÝ AUTORIZOVANÝ SERVIS. PŘÍSTROJ JE POD NEBEZPEČNÝM NAPĚTÍM.**

### **Informace o ochraně životního prostředí**

Udělali jsme to nejlepší pro snížení množství obalů a zajistili jsme jejich snadné rozdělení na 3 materiály: lepenka, papírová drť a roztažený polyetylén. Tento přístroj obsahuje materiály, které mohou být po demontáži specializovanou společností recyklovány. Dodržujte prosím místní nařízení týkající se nakládání s balícími materiály, vybitými bateriemi a starým zařízením.

### **Likvidace starého elektrozařízení a použitých baterií a akumulátorů**



Tento symbol na výrobku, jeho příslušenství nebo na jeho obalu označuje, že s výrobkem nesmí být nakládáno jako s domácím odpadem. Po ukončení životnosti odevzdejte prosím výrobek nebo baterii (pokud je přiložena) v příslušném místě zpětného odběru, kde bude provedena recyklace tohoto elektrozařízení a baterií. V Evropské unii a v ostatních evropských zemích existují místa zpětného odběru vysloužilého elektrozařízení. Tím, že zajistíte správnou likvidaci výrobku, můžete předejít možným negativním následkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které se mohou v opačném případě projevit jako důsledek nesprávné manipulace s tímto výrobkem nebo baterií či akumulátorem. Recyklace materiálů přispívá k ochraně přírodních zdrojů. Z tohoto důvodu prosím nevyhazujte vysloužilé elektrozařízení a baterie/akumulátory do domovního odpadu.

Informace o tom, kde je možné vysloužilé elektrozařízení zdarma odložit, získáte u vašeho prodejce, na obecním úřadě nebo na webu [www.asekol.cz](http://www.asekol.cz). Informace o tom, kde můžete zdarma odevzdat použité baterie nebo akumulátory, získáte také u vašeho prodejce, na obecním úřadě a na webu [www.ecobat.cz](http://www.ecobat.cz).

Dovozce zařízení je registrován u kolektivního systému ASEKOL s.r.o. (pro recyklaci elektrozařízení) a u kolektivního systému ECOBAT s.r.o. (pro recyklaci baterií a akumulátorů).

### **ZMĚNA TECHNICKÉ SPECIFIKACE VÝROBKU VYHRAZENA VÝROBCEM.**

**Výrobce:** Hyundai Corporation, Seoul, Korea

Venujte prosím čas prečítaniu celého návodu a všetkých informácií. Uschovajte návod na bezpečnom mieste k neskoršiemu použitie. Ak zariadenie predáte, odovzdajte tento návod novému majiteľovi.

## 1) VYSVETLENIE PRE VAROVNÉ SYMBOLY A POZNÁMKY



**Varovanie** – Tento symbol sa používa k označeniu bezpečnostných pokynov alebo k upozorneniu na konkrétné nebezpečie a riziká.



**Poznámka** – Tento symbol sa používa k označeniu doplňujúcich informácií alebo poznámok.

## 2) OBSAH BALENIA

Digitálny fotorámik, Napájacia jednotka 230 V, Diaľkový ovládač, 2 batérie CR2032 (už sú vložené), Tento návod na použitie.

## 3) BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Výrobok je určený len na súkromné, nekomerčné používanie.
- Chráňte výrobok pred prachom, vlhkosťou a prehriatím a používajte ho iba v suchom prostredí.
- Dbajte, aby nedošlo k pádu výrobku a nevystavujte ho veľkým otrasmom.
- Neprevádzkujte výrobok s napájaním, ktorého parametre nespĺňajú limity stanovené v technických špecifikáciách.
- Výrobok zapájajte len do zásuvky, ktorá je pre takéto zariadenie schválená. Zásuvka sa musí nachádzať v blízkosti výrobku a musí byť ľahko dostupná.
- Odpojte výrobok zo siete stlačením tlačidla hlavného vypínača - ak nie je k dispozícii, vytiahnite sieťový kábel zo zásuvky.
- Všetky káble položte tak, aby nepredstavovali riziko zakopnutia.
- Káble neohýbjajte ani nevystavujte tlaku položenými predmetmi.
- Výrobok v žiadnom prípade neupravujte. Inak zrušíte platnosť záruky.
- Nepokúšajte sa sami vykonávať servis výrobku ani ho opravovať. Prenechajte všetky servisné práce kvalifikovaným odborníkom.
- Baliace materiály majte mimo dosahu detí z dôvodu existencie rizika udusenia.
- Baliace materiály okamžite zlikvidujte podľa miestnych platných predpisov.



### Varovanie – batérie

Vybité batérie ihneď z výrobku vyberte a zlikvidujte.

Používajte iba batérie (alebo nabíjacie batérie), ktoré zodpovedajú uvedenému typu.

Pri vkladaní batérií sa riadte správnou polaritou (označenie + a -) a podľa tejbatérie inštalujte. Ak batérie vložíte nesprávne, hrozí riziko ich vytečenia alebo prasknutia.

Batérie nadmerne nenabíjajte.

Batérie ukladajte mimo dosahu detí.

Dbajte, aby nedošlo ku skratovaniu batérií (nabíjacích batérií) a dbajte, aby nedošlo k ich kontaktu s neizolovanými kovovými predmetmi.



### Varovanie

Výrobok neotvárajte. Ak je výrobok poškodený, čo môže naznačovať dym, nezvyčajný zápach alebo hlasné zvuky, prestaňte ho používať. Ihneď kontaktujte svojho predajcu alebo servisné oddelenie (pozri "Servis a podpora"). Výrobok nepoužívajte, ak sú adaptér, prepojovací kábel alebo napájací kábel poškodené.

## 4) CHYBNÉ OBRAZOVÉ BODY

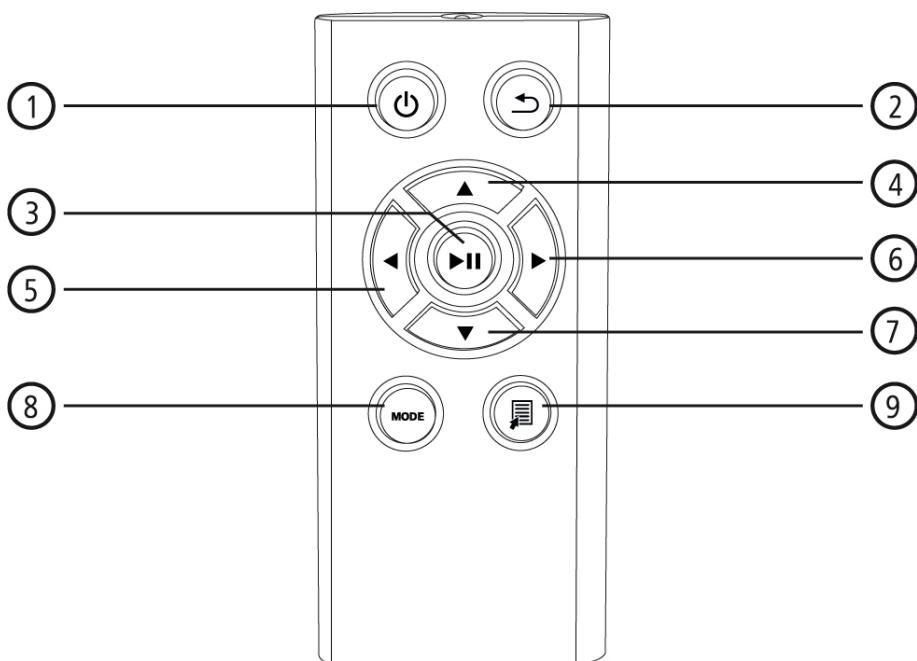
Pri výrobnom procese môže dôjsť k výskytu chybných obrazových bodov. Prejavujú sa ako biele alebo čierne bodky, ktoré pri prehrávaní trvalo svietia. V rámci výrobných tolerancií je povolené maximálne množstvo 0,01% týchto chybných bodov, merané voči celkovému množstvu bodov celej obrazovky, pričom v prípade počtu chybných bodov v rámci tejto tolerancie najde o chybu výrobku.

## 5) TECHNICKÉ CHARAKTERISTIKY

- Podporované formáty obrazu: JPG, JPEG, BMP
- Podporované formáty zvuku: WMA, WAV, OGG
- Podporované formáty pre video: H.264, RM, RMVB, MOV, MJPEG, AVI, MKV, MP4
- Podporované pamäťové karty: SD, SDHC
- Pripojenie: USB 2.0 typ A, napájanie jednosmerným prúdom

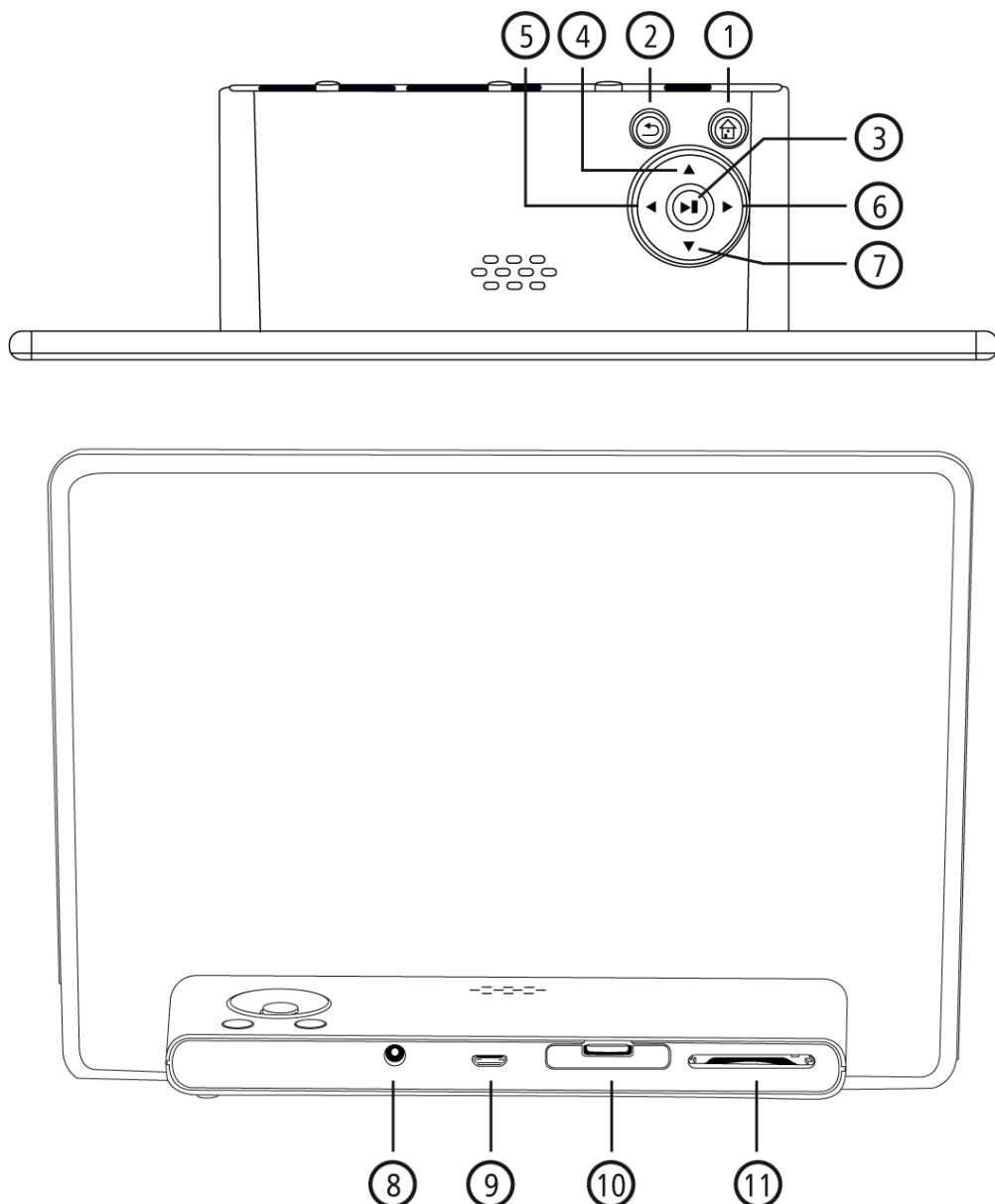
## 6) PREVEDENIE A FUNKCIE

### DIAĽKOVÝ OVLÁDAC



1. Hlavný vypínač  
Priamy prístup k hlavnej ponuke
2. Návrat k predchádzajúcej ponuke
3. Pozastavenie / spustenie prehrávania / potvrdenie voľby (v ponukách pre výber)  
Ponuka rýchleho výberu  
Nastavenie prehrávania
4. Posunutie kurzoru smerom nahor (v ponukách pre výber)  
Predchádzajúci obrazový/zvukový súbor  
Rýchly posun smerom vzad (v prípade zvukových súborov)  
Zvýšenie jasu (v prípade video súborov)
5. Posunutie kurzoru smerom doľava (v ponukách pre výber)  
Zníženie hlasitosti  
Zníženie jasu
6. Posunutie kurzoru smerom doprava (v ponukách pre výber)  
Zvýšenie hlasitosti  
Zvýšenie jasu
7. Posunutie kurzoru smerom dole (v ponukách pre výber)  
Ďalší obrazový / zvukový súbor  
Rýchly posun smerom vpred (v prípade zvukových súborov)  
Zniženie jasu (v prípade video súborov)
8. Otáčanie obrázku o 90° po smere hodinových ručičiek  
Voľba formátu obrazu v prípade video súborov
9. Ponuka rýchlej voľby

## DIGITÁLNY FOTORÁMIK – OVLÁDACÍ PANEL A PRIPOJENIE



1. Hlavný vypínač  
Priamý prístup k hlavnej ponuke
2. Návrat k predchádzajúcej ponuke
3. Pozastavenie / spustenie prehrávania / potvrdenie voľby (v ponukách pre výber)  
Ponuka rýchleho výberu  
Nastavenie prehrávania
4. Posunutie kurzoru smerom nahor (v ponukách pre výber)  
Predchádzajúci obrazový/zvukový súbor  
Rýchly posun smerom vzad (v prípade zvukových súborov)  
Zvýšenie jasu (v prípade video súborov)
5. Posunutie kurzoru smerom doľava (v ponukách pre výber)  
Zniženie hlasitosti  
Zniženie jasu
6. Posunutie kurzoru smerom doprava (v ponukách pre výber)  
Zvýšenie hlasitosti  
Zvýšenie jasu
7. Posunutie kurzoru smerom dole (v ponukách pre výber)  
Ďalší obrazový / zvukový súbor  
Rýchly posun smerom vpred (v prípade zvukových súborov)  
Zniženie jasu (v prípade video súborov)
8. Napájanie jednosmerným prúdom
9. Pripojene pre micro USB 2.0
10. Priestor pre batérie
11. Vstup pre pamäťovú kartu SD / SDHC

## 7) ZAČÍNAME

### 7.1 NASTAVENIE

- Odstráňte z displeja ochrannú fóliu.
- Umiestnite výrobok na plochý a rovný povrch, z ktorého sa nezošmykne.
- Nestavte na zariadení iné predmety.



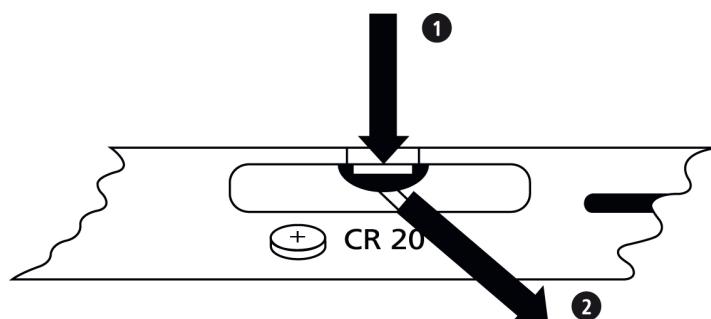
#### Poznámka

Pri prevrhnutí alebo páde zariadenia môže dôjsť k jeho poškodeniu.

Uistite sa, že zariadenie sa nemôže prevrátiť

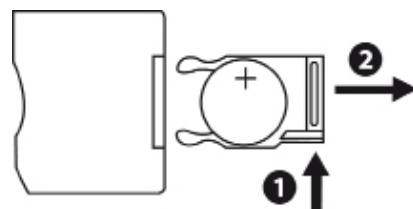
### 7.2 FOTORÁMIK – VLOŽENIE ALEBO NABÍJANIE BATÉRIE

- Otvorte priestor pre batériu (pozri obrázok).
- Vložte gombíkovú batériu typu CR2032 s dodržaním polarity.
- Ak je na kontakte batérie ochranný povlak, odstráňte ho.
- Zatvorte priestor pre batérie. Uistite sa, že veko dobre dosadá a tesní.



### 7.3 DIAĽKOVÝ OVLÁDAČ

- Otvorte priestor pre batériu diaľkového ovládača (obr. B).
- Vložte gombíkovú batériu typu CR2032 s dodržaním polarity.
- Ak je na kontakte batérie ochranný povlak, odstráňte ho.
- Zatvorte priestor pre batérie. Uistite sa, že veko dobre dosadá a tesní.



### 7.4 PRIPOJENIE NAPÁJANIA

- Zapojte priloženú napájaciu jednotku do riadne inštalovanej zásuvky.
- Potom pripojte kábel napájacej jednotky do vstupu pre jednosmerný prúd zariadení.



#### Varovanie

Výrobok zapojujte len do zásuvky, ktorá je pre takéto zariadenia schválená. Zásuvka sa musí nachádzať v blízkosti výrobku a musí byť ľahko dostupná.

Zariadenie prestaňte používať, ak vykazuje známky viditeľného poškodenia.



#### Poznámka

Napájacia jednotka je vhodná pre napätie siete 100 - 240 V a možno ju preto používať celosvetovo. Upozorňujeme, že môže byť nutný adaptér špecifický pre danú krajinu.

## 8) PREVÁDZKA

- Po pripojení k napájaniu sa výrobok automaticky zapne.
- Pri prvom zapnutí zvoľte pomocou kurzorových tlačidiel ▲/▼ požadovaný jazyk ponuky a voľbu potvrdte stisknutím tlačidla ►||.
- Tlačidlom ⏹ na zariadení alebo na diaľkovom ovládači zariadenia zapnete alebo vypnete.
- Pri nabiehaní zariadenia sa na niekoľko sekúnd zobrazí logo . Potom sa zobrazí hlavná ponuka.
- V závislosti na aktuálnej konfigurácii zariadení sa spustí prehrávanie obrazového, zvukového alebo video súboru.



### Poznámka

Automaticky sa vyberú súbory z posledného zvoleného pamäťového zariadenia. Pokiaľ toto pamäťové zariadenie už nie je pripojené, zobrazia sa súbory z internej pamäte. Uistite sa, že pamäťové zariadenie je k prístroju správne pripojené a obsahuje dátu v podporovanom formáte súborov. Inak sa otvorí hlavná ponuka pre novú voľbu. Ak neurobíte v hlavnej ponuke žiadny úkon po dobu 30 minút, začne zariadenie automaticky zobrazovať prezentáciu fotografií.



### Poznámka

Stlačením tlačidla ⏹ alebo ⏹ na diaľkovom ovládači ukončíte všetky aplikácie a prejdete priamo do hlavnej ponuky.  
Stlačením tlačidla ⏵ sa vrátite do predchádzajúcej ponuky.

### 8.1 HLAVNÁ PONUKA

Hlavná ponuka má možnosti (zľava doprava):



Obrazové súbory (fotografie)



Zvukové súbory (hudba)



Video súbory (film)



Pamäťové zariadenie (zložky)



Kalendár



Nastavenie systému



## 8.2 PREHRÁVANIE

Do príslušného vstupu zapojte pamäťové zariadenie.



### Poznámka

Uistite sa, že výrobok podporuje použité pamäťové zariadenie a formáty súborov.

Majte na pamäti, že zariadenie nepodporuje prehrávanie súborov naprieč zložkami.

Nevytvárajte preto na pamäťovom zariadení zložky. Ukladajte súbory v jednom adresári.



V hlavnej ponuke zvoľte pomocou kurzorových tlačidiel **◀/▶** možnosť zodpovedajúcu súborovému typu (fotografie, audio alebo video). Potom pomocou kurzorových tlačidiel **▲/▼** zvoľte pamäťové zariadenie: USB, internú pamäť alebo pamäťovú kartu. Farebné pozadie označuje aktuálne vybraté pamäťové zariadenie. Stlačením tlačidla **▶||** voľbu potvrdíte.

## VŠEOBECNÉ PREHRÁVANIE

- Pomocou kurzorových tlačidiel **◀/▶/▲/▼** zvoľte prvú použiteľnú zložku, ak je to nutné, a potom súbor, ktorý sa má prehrať (alebo fotografiu, od ktorej má začať prezentácia fotografií).
- Stlačením tlačidla **▶||** spustíte prehrávanie.
- Prehrávanie môžete ovládať pomocou tlačidiel (ako je popísané v časti „Vykonanie a funkcie“).

## PREHRÁVANIE OBRAZOVÝCH SÚBOROV

- Stlačenie tlačidla **▶||** rovnako otvára nastavenie prehrávania. Okno sa automaticky zavrie po približne 10 sekundách alebo sa môžete k prehrávaniu vrátiť stlačením tlačidla **↶**.



- Opakovanými stlačeniami tlačidla **▶||** pozastavíte a znova spustíte prehrávanie. Pokiaľ sa vľavo hore zobrazuje **▶**, potom sa všetky obrazové súbory vo vybranej zložke prehrávajú ako prezentácie. Pokiaľ sa zobrazuje **||**, zobrazuje sa len aktuálna fotografia.
- V nastavení prehrávania môžete pomocou tlačidla **▲** a potom opakovanými stlačeniami tlačidla **▶||** zapnúť nebo vypnúť prehrávanie podkresovej hudby. Ak je prehrávanie podkresovej hudby zapnuté, prehrávajú sa zvukové súbory z pamäťového zariadenia, ktoré obsahuje aktuálne obrazové súbory.
- Pomocou tlačidiel **◀** a **▶** môžete prepínať medzi zvukovými súbormi.



### Poznámka – podkresová hudba:

Ak chcete spustiť alebo zastaviť prehrávanie podkresovej hudby priamo pri prehrávaní, musí byť aktivovaná funkcia podkresovej hudby (ako je popísané v bode 8.5 Nastavenie).

- V nastavení prehrávania môžete pomocou tlačidla ▼ a potom stlačením tlačidla ►|| otvoriť ponuku rýchlej voľby. Alternatívne môžete ponuku rýchlej voľby otvoriť stlačením tlačidla ☰ alebo stlačením a podržaním tlačidla ►||. Okno sa automaticky zavrie po približne 10 sekundách. Ďalšou možnosťou je vrátiť sa k prehrávaniu stlačením tlačidla ☰ alebo ↻.
- Pomocou kurzorových tlačidiel alebo tlačidiel ▲/▼ zvoľte príslušnú možnosť.
- Ak chcete možnosť vybrať alebo zmeniť, stlačte jedenkrát alebo opakovane tlačidlo ◀/▶ alebo ►||.

Zobrazenie ponuky rýchlej voľby	Funkcie
Kalendár	Zobrazí / schová čas a dátum
Poradie prehrávania	Náhodné poradie alebo poradie podľa názvu súborov
Prezentácia fotografií	Voľba medzi rôznymi prechodom medzi fotografiami pri ich prezentácii
Interval	Doba v sekundách, po ktorú sa jednotlivé fotografie zobrazujú
Otočenie	Otočenie fotografie o 90° po smere hodinových ručičiek
Zväčšenie	Zväčšenie výberu

- Okno sa automaticky zavrie po približne 10 sekundách. Ďalšou možnosťou je vrátiť sa k prehrávaniu stlačením tlačidla ↻.

## PREHRÁVANIE ZVUKOVÉHO SÚBORU

- Stlačením tlačidla ☰ alebo stlačením a podržaním tlačidla ►|| otvoríte ponuku rýchlej voľby. Okno sa automaticky zatvorí po približne 10 sekundách.
- Alternatívne sa k prehrávanie môžete vrátiť stlačením tlačidla ☰ alebo ↻.
- Pomocou kurzorových tlačidiel ◀/▶/▲/▼ vyberte príslušnú možnosť.
- Ak chcete možnosť vybrať alebo zmeniť, stlačte raz alebo opakovane tlačidlo ►||.

Zobrazenie ponuky rýchlej voľby	Funkcie
	Voľba režimu opakovania
	Náhodné poradie alebo poradie podľa názvu súborov

- Okno sa automaticky zavrie po približne 10 sekundách. Ďalšou možnosťou je vrátiť sa k prehrávaniu stlačením tlačidla ↻.

## PREHRÁVANIE VIDEO SÚBORU

- Stlačením tlačidla ☰ alebo stlačením a podržaním tlačidla ►|| otvoríte ponuku rýchlej voľby. Okno sa automaticky zatvorí po približne 10 sekundách.
- Alternatívne sa k prehrávaniu môžete vrátiť stlačením tlačidla ☰ alebo ↻.
- Opakovanými stlačeniami tlačidla ►|| pozastavíte alebo znova spustíte prehrávanie.
- Pomocí kurzorových tlačidiel ◀/▶ vyberte príslušnú možnosť.
- Ak chcete možnosť vybrať alebo zmeniť, stlačte raz alebo opakovane tlačidlo ►||.

Zobrazenie ponuky rýchlej voľby	Funkcie
	Voľba formátu obrazu
	Zobrazenie / výber titulkov
	Rýchly posun vzad (rýchlosť: 2 / 4 / 8 / 16x)
	Pauza/obnovenie prehrávania zariadenia
	Rýchly posun vpred (rýchlosť: 2/ 4 / 8 / 16x)
	Informácie o aktuálnom video súbore
	Voľba režimu opakovania
	Zobrazuje aktuálnu dobu prehrávania a celkovú dĺžku zvukového súboru alebo video súboru (hodiny : minúty : sekundy)

- Okno sa automaticky zavrie po približne 10 sekundách. Ďalšou možnosťou je vrátiť sa k prehrávaniu stlačením tlačidla .

### 8.3 PAMÄŤOVÉ ZARIADENIE (ZLOŽKY)

V hlavnej ponuke zvoľte pomocou kurzorových tlačidiel možnosť pamäťových zariadení (zložiek).

- Stlačením tlačidla potvrďte voľbu.
- Táto ponuka zobrazí prehľad súborov na pamäťových zariadeniach (flashová pamäť / SD / USB). Môžete z nich tiež spustiť prehrávanie( / /Enter).

#### PRÍSTUP K INTERNEJ (FLASHOVEJ) PAMÄTE

- Pomocou kurzorových tlačidiel zvoľte internú pamäť.
- Voľbu potvrďte stlačením tlačidla .

Na ukladanie a mazanie súborov v internej pamäti výrobku sú k dispozícii dva spôsoby:

- Priame kopírovanie / mazanie
- Kopírovanie / mazanie pomocou funkcie čítačky karty (pozri časť 8.6 Ďalšie funkcie - čítačka karty)



#### Poznámka

Berte prosím do úvahy maximálnu kapacitu internej pamäte a tiež súborové formáty, ktoré výrobok podporuje.

Počas kopírovania sa bude zobrazovať jeho priebeh.

#### PRIAME KOPÍROVANIE

- Pomocou kurzorových tlačidiel zvoľte pamäťové zariadenie (USB nebo SD), z ktorého sa majú kopírovať súbory do internej pamäte.
- Pomocou kurzorových tlačidiel zvoľte súbor alebo zložku.
- Stlačte tlačidlo alebo stlačte a podržte tlačidlo . Pomocou kurzorových tlačidiel zvoľte Kopírovať, čím skopírujete vybraný súbor alebo priečinok do internej (flashovej) pamäte. Svoju voľbu potvrďte stlačením tlačidla .
- Pomocou kurzorových tlačidiel vyberte možnosť Potvrdiť alebo Zrušiť. Potom stlačením tlačidla spusťte alebo zrušte operáciu kopírovania.

#### PRIAME VYMAZÁVANIE

- Pomocou kurzorových tlačidiel zvoľte pamäťové zariadenie flash.
- Pomocou kurzorových tlačidiel vyberte súbor alebo priečinok.

- Stlačte tlačidlo alebo stlačte a podržte tlačidlo . Pomocou kurzorových tlačidiel / vyberte Vymazať, čím vymažete vybraný súbor alebo priečinok z internej (flashovej) pamäte. Svoju voľbu potvrďte stlačením tlačidla .
- Pomocou kurzorových tlačidiel / vyberte možnosť Potvrdiť alebo Zrušiť. Potom stlačením tlačidla spustite alebo zrušíte operáciu mazania.

## 8.4 KALENDÁR

V hlavnej ponuke zvoľte pomocou kurzorových tlačidiel / možnosť Kalendár.

10

- Stlačením tlačidla potvrďte voľbu.
- Pomocou kurzorových tlačidiel / môžete meniť mesiac.
- Pomocou kurzorových tlačidiel / môžete upraviť jas obrazovky podľa vlastnej preferencie.
- V kalendári sa obrazové súbory nachádzajúce sa na poslednom vybranom pamäťovom zariadení zobrazujú ako prezentácie fotografií. Pokiaľ nie je vložené žiadne pamäťové zariadenie, zobrazujú sa obrazové súbory z internej pamäte.
- Informácie o tom, ako zmeniť obrazové súbory nachádzajúce sa v internej pamäti - pozri bod 8.3 Pamäťové zariadenia (zložky).
- Alternatívne môžete namiesto toho zvoliť čierne pozadie, ako je popísané v bode 8.5 Nastavenie.

## 8.5 NASTAVENIE

Pomocou kurzorových tlačidiel / zvoľte možnosť Nastavenie.

- Stlačením tlačidla potvrďte voľbu.
- Pomocou kurzorových tlačidiel / zvoľte Dátum a čas, Budík, Časovač alebo Obecné. Svoju voľbu potvrďte stlačením tlačidla .
- Pomocou kurzorových tlačidiel / zvoľte funkciu, ktorú chcete nastaviť.
- Pomocou tlačidiel , /// upravte nastavenie vybranej funkcie.
- Stlačením tlačidla sa vrátite do predchádzajúcej ponuky.

Zobrazenie	Funkcie
	Režim
	Čas
	Dátum
	Formát dátumu
	Prvý deň v týždni
	Pozadie
	Stav budíka
	Čas budíka
	Opakovanie budíka
	Zvuk budíka
	Hlasitosť budíka

	Stav	Aktivácia / deaktivácia automatického zapnutia alebo vypnutia
	Čas zapnutia	◀/▶ : Aktivácia/deaktivácia (---) automatického zapnutia ▶ II, ◀/▶ / ▲/▼ : nastavenie času (čas zapnutia)
	Čas vypnutia	◀/▶ : Aktivácia/deaktivácia (---) automatického vypnutia ▶ II, ◀/▶ / ▲/▼ : nastavenie času (čas vypnutia)
	Opakovanie	Automatické zapnutie / vypnutie (raz, denne, len vo všedné dni, pondelok až nedeľa)
	Jazyk	Nastavenie jazyka systému / ponuky
	Farebné schéma	Výber farebnej schémy
	Podkresová hudba	Zapnutie / vypnutie podkresovej hudby pri prehrávaní obrazových súborov
	Aktualizácia firmwaru	Spustenie aktualizácie firmvéru
	Predvolené nastavenie	Návrat k nastaveniu z výroby Pozor! Týmto úkonom vymažete svoje predchádzajúce nastavenie.
	Informácie o výrobku	Informácie o výrobku
	Režim po spustení	Vyberte druh pamäťového zariadenia, ktoré sa má prehrávať pri zapnutí výrobku, alebo túto funkciu vypnite

## 8.6 ĎALŠIE FUNKCIE

- Nastavte budík podľa pokynov v bode 8.5 Nastavenie.
- Ak je aktivovaný budík, spustí sa v nastavenú dobu a signál budíku bude zniesť jednu minútu.
- Keď budík zvoní, môžete ho vypnúť dvojitým stlačením ľubovoľného tlačidla.



### Poznámka – funkcia prispania:

Keď znie budík, aktivujte funkciu prispania jedným stlačením ľubovoľného tlačidla.

Budík sa na 5 minút vypne a potom sa znova rozoznie.

Jedným stlačením ľubovoľného tlačidla vypnete funkciu prispania a budík.

## ČÍTAČKA KARTY

- Pripojte kompatibilný kábel micro USB do vstupu micro USB (9) a do voľného vstupu USB svojho počítača.
- Digitálny fotorámik sa prepne do režimu PC.
- Počítač automaticky rozpozná zariadenie. K pamäťovým zariadeniam, ktoré sú k dispozícii (interná flashová pamäť a zasunutá pamäťová karta), môžete pristupovať priamo.
- Teraz môžete mazať alebo prenášať dátá priamo medzi svojim počítačom, internou pamäťou a vloženou pamäťovou kartou.



### Varovanie - strata dát

Pred vysunutím pamäťovej karty z výrobku sa uistite, že prenos dát bol dokončený.

K odpojeniu vymeniteľného pamäťového zariadenia z výrobku alebo odpojenie samotného výrobku (s vloženým pamäťovým zariadením) od počítača vždy využívajte funkciu pre bezpečné odobratie hardvéru.

Ak tak neurobíte, môže dôjsť k strate dát.

## 9. PRÍČINY CHÝB A ICH ODSTRÁNENIE



### Poznámka

Ak problém pretrváva aj po použití nižšie uvedených opatrení, kontaktujte oddelenie služieb pre zákazníkov.

Na zistenie a náprave menších chýb zariadenia možno použiť nasledujúcu tabuľku:

Chyba	Možná príčina	Riešenie
Displej je prázdny	Zariadenie je vypnuté.	Zapnite zariadenie.
	Napájací adaptér nie je správne pripojený.	Uistite sa, že napájací adaptér je zapojený do zásuvky a pripojený k zariadeniu.
	Nie je napájanie zo siete.	Skontrolujte poistky.
	Zariadenie je chybné.	Informujte oddelenie služieb pre zákazníkov.
Zariadenie sa vypína	V dôsledku pôsobenia statickej elektriny, ku ktorému dochádza pri bežnom používaní (z koberca, vlneného svetra) sa môže stať, že sa zariadenie prepne do pohotovostného režimu.	V prípade, že zariadenie nereaguje na žiadne povely alebo je obrazovka tmavá, reštartujte zariadenie stlačením tlačidla POWER na diaľkovom ovládači alebo na zadnom paneli zariadenia.
Nezobrazuje sa obraz	Nie je vložené pamäťové zariadenie.	Vložte pamäťové zariadenie.
	Pamäťové zariadenie neobsahuje dátá.	Skontrolujte pamäťové zariadenie.
Chýba zvuk	Na zariadení je nastavené vypnutie zvuku („Mute“).	Zvýšte hlasitosť zariadenia.
Video / hudba sa neprehráva	Nie je vložené pamäťové zariadenie.	Vložte pamäťové zariadenie.
	Pamäťové zariadenie neobsahuje žiadne súbory.	Skontrolujte pamäťové zariadenie.
Hudba sa neprehráva	Nesprávny formát.	Vykonalajte konverziu hudobného súboru do formátu WMA.
Video sa neprehráva alebo je prehrávanie prerušované	Nesprávny formát.	Vykonalajte konverziu videa na iný formát.

## 10. STAROSTLIVOSŤ A ÚDRŽBA

Displej zariadenia je krytý ochranným sklom.

- Displej čistite len suchou a mäkkou tkaninou.
- Pri čistení zariadenia nevyvíjajte na povrch obrazovky tlak.
- Aby nedošlo k poškodeniu zariadenia, nepoužívajte na čistenie zariadenia rozpúšťadlá ani čistidlá na báze alkoholu.



### Poznámka

Na šetrné čistenie a starostlivosť o displej odporúčame používať čistiacu tkaninu z mikrovlákna.

- Ostatné časti zariadenia čistite suchou tkaninou. Ak je zariadenie veľmi znečistené, môžete tkaninu mierne navlhčiť.

## 11. PODPOROVANÉ FORMÁTY SÚBOROV

Formát fotografie	Maximálne rozlíšenie		
JPEG, JPG, BMP, PNG	1280 x 768 obrazových bodov	20 mil. obrazových bodov	
Zvukový formát	Bitová rýchlosť		
WMA	32 kbps - 320 kbps (bitová rýchlosť)		
	48 KHz (vzorkovací kmitočet)		
Video formát / zásobník	Video codec	Maximálne rozlíšenie	Bitová rýchlosť
MP4	MPEG 4, XviD, H.264	1280 x 720 @ 30P	20 Mbit / sek
AVI	MPEG 4, XviD, H.264	1280 x 720 @ 30P	20 Mbit / sek

## 12. TECHNICKÉ ÚDAJE

- Napájanie 100 - 240V AC / 50 / 60 Hz / 0,13 A
- Napájanie z adaptéra Jednosmerný prúd 5 V / 1,0 A
- Príkon  $\leq 5 \text{ W}$
- Rozmery (W x H x D) 195 x 140 x 52 mm
- Hmotnosť približne 410 g
- Odporúčaná teplota pre zariadenie 0 °C - 40 °C
- Relatívna vlhkosť 10 - 80 %
- Displej 20,32 cm (8,0“) 16:9 celkom plochá obrazovka TFT
- Rozlíšenie 1280 x 768 (RGB)
- Jas 250 cd / m<sup>2</sup>
- Kontrast 800:1
- Sledovací uhol 60° (zľava, sprava, vertikálne), 40° (horizontálne)
- Gombíková batéria CR2032
- Kompatibilné pamäťové zariadenie SD / SDHC
- Externé pripojenie USB 2.0 typu micro (host' a zariadenie)



**VAROVANIE: NEVYSTAVUJTE SPOTREBIČ DAŽĎU ALEBO VLHKOSTI, ABY STE PREDIŠLI VZNIKU POŽIARU ALEBO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM. PRED OPRAVOU ALEBO VŽDY, KEĎ SPOTREBIČ NEPOUŽÍVATE, VYPNITE HO ZO ZÁSUVKY V PRÍSTROJI NIESÚ ŽIADNE ČASTI OPRAVITELNÉ SPOTREBITEĽOM. VŽDY SA OBRACAJTE NA KVALIFIKOVANÝ AUTORIZOVANÝ SERVIS. SPOTREBIČ JE POD NEBEZPEČNÝM NAPÄTÍM.**

### Informácie o ochrane životného prostredia

Urobili sme to najlepšie pre zníženie množstva obalov a zaistili sme ich jednoduché rozdelenie na 3 materiály: lepenka, papierová drť a roztiahnutý polyetylén. Tento prístroj obsahuje materiáli, ktoré môžu byť po demontáži špecializovanou spoločnosťou recyklované. Dodržujte prosím miestne nariadenia týkajúce sa nakladania s baliacimi materiálmi, vybitými batériami a starým zariadením.

### Likvidácia starého elektrozariadenia a použitých batérií a akumulátorov



Tento symbol na výrobku, jeho príslušenstve alebo na jeho obale označuje, že s výrobkom nesmie byť nakladané ako s domácim odpadom.

Po skončení životnostiodovzdajte prosím výrobok alebo batériu (ak je priložená) v príslušnom mieste spätného odberu, kde bude vykonaná recyklácia tohto elektrozariadenia a batérií. V Európskej únii a v ostatných európskych krajinách existujú miesta spätného odberu odslúženého elektrozariadenia. Tým, že zaistíte správnu likvidáciu výrobku, môžete predísť možným negatívnym následkom pre životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré sa môže v opačnom prípade prejaviť ako dôsledok nesprávnej manipulácie s týmto výrobkom alebo batériou, alebo akumulátorom. Recyklácia materiálov prispieva k ochrane prírodných zdrojov. Z tohto dôvodu prosím nevyhadzujte odslúžené elektrozariadenie a batérie / akumulátory do domového odpadu.

Informácie o tom, kde je možné vyslúžených elektrozariadení alebo použité batérie alebo akumulátory zadarmo odovzdať, získate u vášho predajcu, na obecnom úrade alebo na webe [www.sewa.sk](http://www.sewa.sk).

Dovozca zariadenia je registrovaný u kolektívneho systému SEWA, a.s. (pre recykláciu elektrozariadení aj batérií a akumulátorov).

**VÝROBCA SI VYHRADZUJE PRÁVO NA ZMENU TECHNICKEJ ŠPECIFIKÁCIE VÝROBKU.**

**Výrobca:** Hyundai Corporation, Seoul, Korea

**Výhradný dovozca:** ETA - Slovakia, spol s r.o., Stará Vajnorská 8, 831 04, Bratislava 3

Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia, prosimy poświęcenie czasu na uważne przeczytanie całej instrukcji oraz informacji na temat urządzenia. Instrukcję należy schować w bezpiecznym miejscu, może bowiem przydać się w przyszłości. W przypadku sprzedaży lub przekazania urządzenia kolejnemu użytkownikowi, należy wraz z nim przekazać instrukcję użytkowania.

## 1) WYJAŚNIENIE SYMBOLI I KOMUNIKATÓW OSTRZEGAWCZYCH ORAZ INFORMACYJNYCH



**Ostrzeżenie** - Symbol został wykorzystany, żeby zwrócić uwagę na wskazówki związane z bezpieczeństwem, dotyczące konkretnych zagrożeń i ryzyka.



**Informacja** - symbol używany do wskazania istotnych informacji lub dodatkowych ważnych uwag.

## 2) ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

Cyfrowa ramka na zdjęcia, Zasilacz 230 V, Pilot zdalnego sterowania, 2 baterie CR2032 (już włożone na do urządzenia), Instrukcja obsługi.

## 3) WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego, nie do zastosowań komercyjnych.
- Urządzenie należy chronić przed zanieczyszczeniem, wilgotą i wysokimi temperaturami. Korzystać wyłącznie w suchym otoczeniu.
- Nie dopuszczać do upuszczenia urządzenia i nie narażać go na silne wstrząsy.
- Nie używać urządzenia poza warunkami zasilania określonymi w specyfikacji.
- Podłączać urządzenie wyłącznie do gniazdek elektrycznych o parametrach zgodnych ze specyfikacjami urządzenia. Gniazdko musi znajdować się w pobliżu urządzenia i być łatwo dostępne.
- Odłączać urządzenie przy użyciu przycisku zasilania. Jeśli to niemożliwe, należy wyjąć wtyczkę z gniazdka elektrycznego.
- Nie zginać i nie łamać kabla zasilającego.
- Nie dokonywać jakichkolwiek prób samodzielnej modyfikacji urządzenia. Działanie takie unieważnia gwarancję.
- Nie próbować samodzielnie naprawiać lub serwisować urządzenia. Wszelkie działania tego typu należy zlecić wykwalifikowanym pracownikom serwisu.
- Opakowanie urządzenia należy przechowywać poza zasięgiem dzieci, z powodu ryzyka uduszenia.
- Po rozpakowaniu urządzenia, wszelkie elementy opakowania należy jak najszybciej wyrzucić, w sposób zgodny z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.



### Ostrzeżenia - baterie

Zużyte baterie należy natychmiast wyjąć z urządzenia i wyrzucić.

Używać wyłącznie baterii (lub baterii ładowalnych) zgodnych z typem wskazanym w specyfikacji. Przy wkładaniu baterii należy przestrzegać oznaczeń bieguności (symbole + i -) i włożyć baterię zgodnie z nimi. Nieprawidłowe włożenie baterii może skutkować jej wyciekiem lub wybuchnięciem. Nie przeładowywać baterii.

Baterie należy trzymać poza zasięgiem dzieci. Nie doprowadzać do zwarcia w bateriach i chronić je przed dotykaniem nieosłoniętych przedmiotów metalowych.



### Ostrzeżenie

Nie otwierać urządzenia. Nie korzystać z urządzenia, jeśli jest uszkodzone, na co może wskazywać wydobywający się z niego dym, nieprzyjemny zapach lub głośne dźwięki. Należy wówczas natychmiast skontaktować się ze sprzedawcą lub serwisem (patrz dział „Serwis i pomoc”). Nie korzystać z urządzenia, jeśli uszkodzona jest ładowarka, kabel zasilający lub kabel sieciowy.

## 4) MARTWE PIKSELE

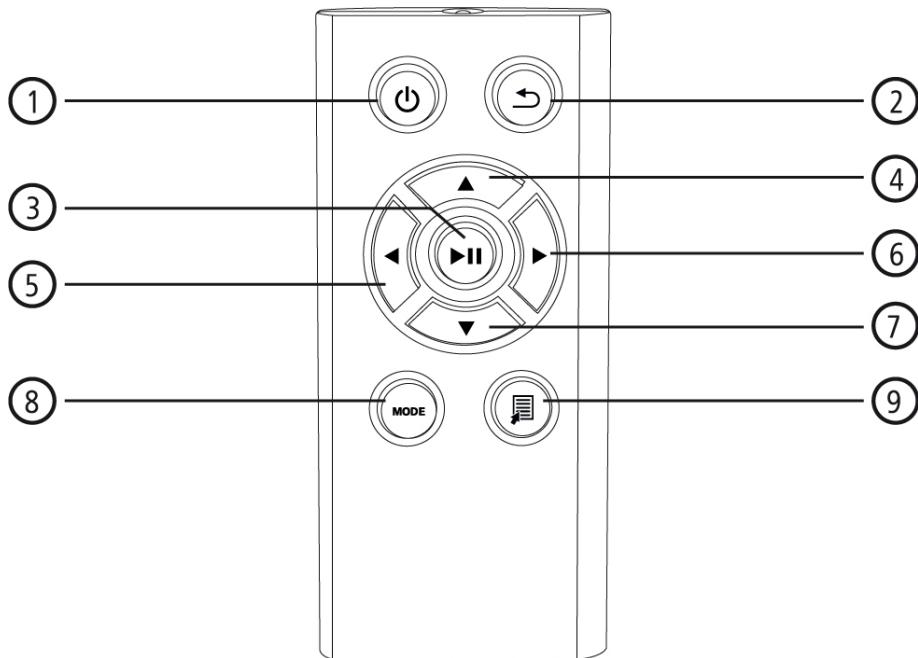
Defekty pikseli mogą pojawić się w związku z procesem produkcyjnym. To pojedyncze czarne lub białe piksele, które wyświetlają się przez cały czas odtwarzania. Zgodnie z przyjętą tolerancją, dopuszczalne jest pojawianie się martwych pikseli w ilości nie przekraczającej 0,01 % w stosunku do rozmiaru całego wyświetlacza. Nie będą wówczas uznane za wadę urządzenia.

## 5) SPECYFIKACJA TECHNICZNA

- Obsługiwane typy obrazów: JPG, JPEG, BMP
- Obsługiwane formaty audio: WMA, WAV, OGG
- Obsługiwane formaty wideo: H.264, RM, RMVB, MOV, MJPEG, AVI, MKV, MP4
- Obsługiwane karty pamięci: SD, SDHC
- Złącza: USB 2.0 typ A, zasilanie DC

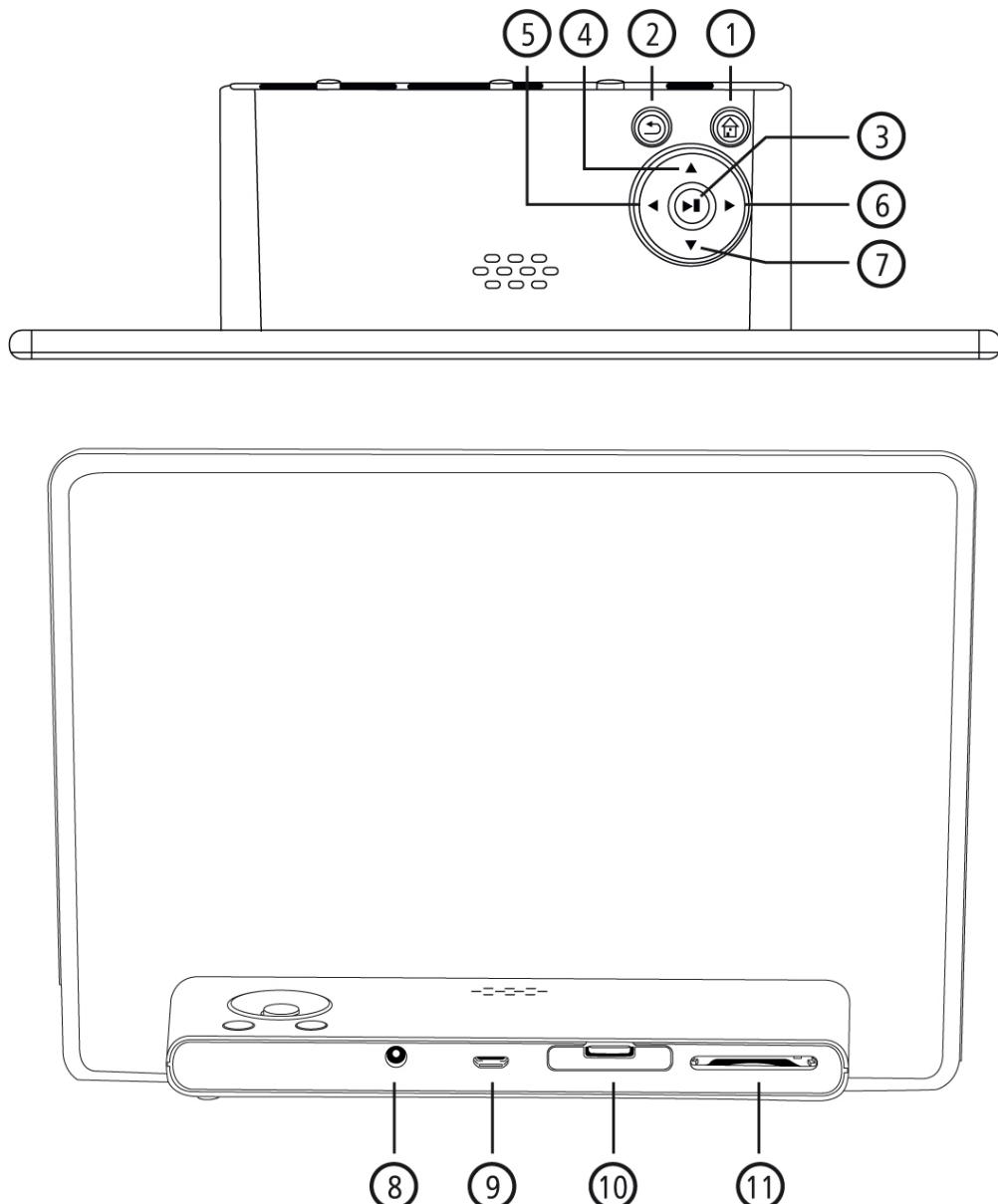
## 6) WYGLĄD I FUNKCJE

### PILOT ZDALNEGO STEROWANIA



1. Włączanie / Wyłączanie  
Bezpośredni dostęp do menu głównego
2. Powrót do poprzedniego menu
3. Odtwarzanie / Pauza. W niektórych menu zatwierdzanie wyboru  
Menu szybkiego wybierania  
Ustawienia odtwarzania
4. Kursor up (w góre) (w niektórych menu)  
Poprzedni obraz/plik audio  
Przewijanie w tył (w przypadku plików audio)  
Zwiększenie jasności (w przypadku plików wideo)
5. Kursor left (w lewo) (w niektórych menu)  
Zmniejszanie natężenia dźwięku  
Zmniejszanie jasności
6. Kursor right (w prawo) (w niektórych menu)  
Zwiększenie natężenia dźwięku  
Zwiększenie jasności
7. Kursor down (w dół) (w niektórych menu)  
Następny obraz/plik audio  
Szybkie przewijanie w przód (w przypadku plików audio)  
Zmniejszanie jasności (w przypadku plików wideo)
8. Obrót obrazu o 90° zgodnie z ruchem wskazówek zegara  
Wybieranie formatu / proporcji obrazu w przypadku plików wideo
9. Menu szybkiego wybierania

## CYFROWA RAMKA NA ZDJĘCIA – STEROWANIE I ZŁĄCZA



1. Włączanie / Wyłączanie  
Bezpośredni dostęp do menu głównego
2. Powrót do poprzedniego menu
3. Odtwarzanie / Pauza. W niektórych menu zatwierdzanie wyboru  
Menu szybkiego wybierania  
Ustawienia odtwarzania
4. Kursor up (w góre) (w niektórych menu)  
Poprzedni obraz / plik audio  
Przewijanie w tył (w przypadku plików audio)  
Zwiększenie jasności (w przypadku plików wideo)
5. Kursor left (w lewo) (w niektórych menu)  
Zmniejszanie natężenia dźwięku  
Zmniejszanie jasności
6. Kursor right (w prawo) (w niektórych menu)  
Zwiększenie natężenia dźwięku  
Zwiększenie jasności
7. Kursor down (w dół) (w niektórych menu)  
Następny obraz/plik audio  
Szybkie przewijanie w przód (w przypadku plików audio)  
Zmniejszanie jasności (w przypadku plików wideo)
8. Złącze zasilania DC
9. Złącze mikro USB 2.0
10. Komora baterii
11. Gniazdo kart SD / SDHC

## 7) WYGLĄD I FUNKCJE

### 7.1 USTAWIENIA

- Zdjąć folię ochronną z ekranu urządzenia
- Ustawić urządzenie na płaskiej poziomej powierzchni, na której nie będzie się ślizgać.
- Nie stawiać żadnych innych przedmiotów na wierzchu urządzenia.



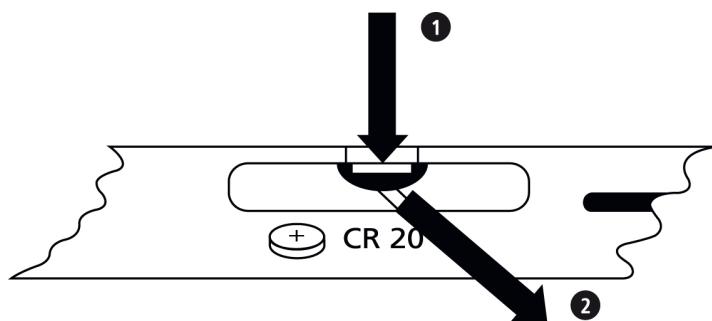
#### Informacja

Urządzenie może zostać uszkodzone, jeśli przewróci się lub spadnie.

Należy sprawdzić, czy urządzenie jest zabezpieczone przed przewróceniem się.

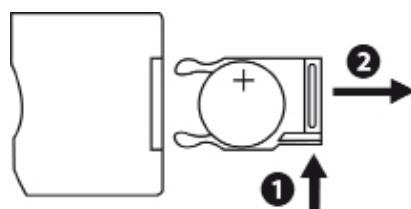
### 7.2 RAMKA NA ZDJĘCIA – WKŁADANIE LUB ZMIANA BATERII

- Otworzyć komorę baterii (patrz ilustracja)
- Włożyć baterię pastylkową typ CR2032, przestrzegając oznaczeń biegunowości.
- Jeśli jest, zdjąć z baterii pasek zabezpieczający,
- Zamknąć komorę baterii. Sprawdzić czy zamyka się łatwo i ścisłe przylega.



### 7.3 PILOT ZDALNEGO STEROWANIA - WKŁADANIE LUB ZMIANA BATERII

- Otworzyć komorę baterii w pilocie (Rys. B).
- Włożyć baterię pastylkową typ CR2032, przestrzegając oznaczeń biegunowości.
- Jeśli jest, zdjąć z baterii pasek zabezpieczający,
- Zamknąć komorę baterii. Sprawdzić czy zamyka się łatwo i ścisłe przylega.



### 7.4 PODŁĄCZANIE DO ZASILANIA Z SIECI ELEKTRYCZNEJ

- Podłączyć załączony kabel zasilający do prawidłowo zainstalowanego gniazdka elektrycznego.
- Podłączyć kabel do złącza DC w urządzeniu.



#### Ostrzeżenie

Podłączać urządzenie wyłącznie do gniazdek elektrycznych o parametrach zgodnych ze specyfikacjami urządzenia. Gniazdko musi znajdować się w pobliżu urządzenia i być łatwo dostępne.

Zaprzestać korzystania z urządzenia, jeśli są na nim ślady uszkodzenia.



#### Informacja

Urządzenie jest dostosowane do źródeł zasilania 100 - 240 V i z tego powodu może być użytkowane na całym świecie. Należy jednak wziąć pod uwagę, że może być konieczne użycie adaptera umożliwiającego korzystanie z gniazdka w danym kraju.

## 8) OBSŁUGA URZĄDZENIA

- Urządzenie włącza się automatycznie po podłączeniu do prądu.
- Przy pierwszym użyciu, należy wybrać żądaną język, za pomocą przycisków kursorów ▲/▼, a następnie zatwierdzić wybór przyciskiem ►||
- Nacisnąć przycisk  na urządzeniu lub na pilocie, żeby włączyć lub wyłączyć urządzenie.
- Podczas startu urządzenia, na ekranie na kilka sekund pojawi się logo. Następnie zostanie wyświetlane menu.
- W zależności od konfiguracji pojawi się tryb zdjęć, audio lub wideo.



### Informacja

Po włączeniu wyświetla się automatycznie pliki z ostatnio wybranego źródła danych. Jeśli źródło to nie jest już podłączone, urządzenie wyświetli pliki zapisane w pamięci wewnętrznej.

Należy sprawdzić, czy wybrane źródło danych jest prawidłowo podłączone do urządzenia i czy zawiera dane w obsługiwanych formatach. W innym przypadku menu główne przejdzie do nowego wyboru źródła danych.

Po upływie 30 minut bezczynności urządzenie automatycznie przejdzie do pokazu slajdów.



### Informacja

Nacisnąć przycisk lub na pilocie, żeby wyjść ze wszystkich aplikacji i przejść bezpośrednio do menu głównego.

Nacisnąć przycisk , żeby wrócić do poprzedniego menu.

### 8.1 MENU GŁÓWNE

Menu główne udostępnia następujące opcje (od lewej do prawej strony):



Pliki zdjęć (photo)



Pliki dźwiękowe (music)



Pliki wideo (film)



Pamięć (folders)



Kalendarz



Ustawienia systemowe



## 8.2 ODTWARZANIE

Podłączyć pamięć zewnętrzną do odpowiedniego złącza.

### Informacja

 Należy sprawdzić, czy zewnętrzna pamięć oraz zapisane na niej pliki są obsługiwane przez urządzenie.

Należy wziąć pod uwagę, że urządzenie nie obsługuje wielofolderowego odtwarzania plików. Nie należy tworzyć wielu folderów w pamięci zewnętrznej. Wszystkie pliki zapisywać w jednym katalogu.



Na poziomie menu głównego za pomocą kurSORÓW **◀/▶** wybrać opcję odpowiadającą typowi plików (zdjęcia, audio lub wideo). Następnie za pomocą kurSORÓW **▲/▼** wybrać rodzaj pamięci: USB, pamięć wewnętrzna lub kartę pamięci. Kolorowe tło wskaże rodzaj wybranej pamięci. Nacisnąć przycisk **▶||**, żeby zatwierdzić wybór.

### ODTWARZANIE – PODSTAWOWE FUNKCJE

- Korzystać z przycisków kurSORÓW **◀/▶/▲/▼**, żeby wybrać najpierw odpowiedni katalog (jeśli to konieczne) a następnie odtwarzany plik (lub obraz, od którego rozpocznie się pokaz slajdów).
- Nacisnąć przycisk **▶||**, żeby rozpocząć odtwarzanie.
- Odtwarzaniem można sterować korzystając z przycisków (ich działanie zostało opisane w części „Wygląd i funkcje“).

### ODTWARZANIE ZDJĘĆ /OBRAZÓW

- Nacisnąć przycisk **▶||**, żeby przejść do ustawień odtwarzania. Okno zamknie się automatycznie po ok. 10 sekundach. Można też nacisnąć przycisk **↶**, żeby wrócić do odtwarzania.



- Naciskać przycisk **▶||**, żeby zatrzymać i wznowiać odtwarzanie. Jeśli w prawym górnym rogu pojawi się znak **▶**, wszystkie pliki zdjęć w wybranym folderze są odtwarzane jako pokaz slajdów. Natomiast znak **||** wskazuje, że odtwarzany jest tylko bieżący obraz.
- W trybie ustawie odtwarzanie nacisnąć przycisk **▲**, a następnie nacisnąć przycisk **▶||**, żeby włączać i wyłączać muzykę w tle. Jeśli muzyka jest dostępna, urządzenie będzie odtwarzało pliki audio z pamięci, w której znajdują się wyświetlane zdjęcia.
- Naciskać przycisk **◀** lub **▶**, żeby przełączać się pomiędzy plikami audio.

### Informacja – muzyka w tle

 Aby rozpocząć lub zatrzymać muzykę w tle, musi zostać uruchomiona funkcja muzyki w tle (Patrz pkt. 8.5 Ustawienia).

- W trybie ustawień odtwarzania, nacisnąć przycisk ▼ a następnie ►||, żeby otworzyć menu szybkiego wyboru. Można też nacisnąć przycisk  lub nacisnąć i przytrzymać przycisk ►||, żeby otworzyć menu szybkiego wyboru. Okno zamknie się automatycznie po ok. 10 sekundach. Można też nacisnąć przycisk ↵, żeby wrócić do odtwarzania.
- Korzystać z przycisków kursorów ▲/▼, żeby wybrać opcję.
- Aby wybrać lub zmienić parametry opcji, nacisnąć przyciski ◀/▶ lub ►|| jedno lub wielokrotnie.

Menu szybkiego dostępu	Funkcja
Calendar (kalendarz)	Pokazywanie / Ukrywanie daty i godziny
Playback order (kolejność odtwarzania)	Kolejność losowa lub alfabetyczna
Slide show (pokaz slajdów)	Wybór pomiędzy różnymi stylami zmieniania się obrazów podczas pokazu slajdów
Interval (przerwa)	Czas (w sekundach) wyświetlania pojedynczego zdjęcia
Rotate (obracanie)	Obrót zdjęcia o 90° zgodnie z ruchem wskazówek zegara
Zoom (powiększenie)	Powiększenie wybranego fragmentu

- Okno zamknie się automatycznie po ok. 10 sekundach. Można też nacisnąć przycisk ↵, żeby wrócić do odtwarzania.

## ODTWARZANIE PLIKÓW AUDIO

- Nacisnąć przycisk  lub nacisnąć i przytrzymać przycisk ►||, żeby otworzyć menu szybkiego wyboru. Okno zamknie się automatycznie po ok. 10 sekundach.
- Można też nacisnąć przycisk  lub ↵, żeby wrócić do odtwarzania.
- Korzystać z przycisków kursorów ◀/▶/▲/▼, żeby wybrać opcję.
- Aby wybrać lub zmienić parametry opcji, nacisnąć przyciski ►|| jedno lub wielokrotnie.

Menu szybkiego dostępu	Funkcja
	Tryb powtarzania
	Kolejność losowa lub alfabetyczna

- Okno zamknie się automatycznie po ok. 10 sekundach. Można też nacisnąć przycisk ↵, żeby wrócić do odtwarzania.

## ODTWARZANIE WIDEO

- Nacisnąć przycisk  lub nacisnąć i przytrzymać przycisk ►||, żeby otworzyć menu szybkiego wyboru. Okno zamknie się automatycznie po ok. 10 sekundach.
- Można też nacisnąć przycisk  lub ↵, żeby wrócić do odtwarzania.
- Nacisnąć przycisk ►|| żeby zatrzymać i wznowić odtwarzanie.
- Korzystać z przycisków kursorów ◀/▶, żeby wybrać opcję.
- Aby wybrać lub zmienić parametry opcji, nacisnąć przyciski ►|| jedno lub wielokrotnie.

Menu szybkiego dostępu	Funkcja
	Wybór formatu obrazu
	Wyświetlanie/wybór napisów
	Przewijanie w tył (prędkość: 2 / 4 / 8 / 16x)
	Pauza / wznowienie odtwarzania
	Przewijanie w przód (prędkość: 2 / 4 / 8 / 16x)
	Informacja o aktualnie odtwarzanym pliku wideo
	Powtórzyć wybór trybu
00:01:34 02:35:14	Wyświetla aktualny czas odtwarzania oraz całkowitą długość utworu audio / wideo (HH:MM:SS)

- Okno zamknie się automatycznie po ok. 10 sekundach. Można też nacisnąć przycisk , żeby wrócić do odtwarzania.

### 8.3 FOLDERY (PAMIĘĆ)

Wybrać w menu głównym Pamięć za pomocą przycisków kursorów .



- Nacisnąć przycisk , żeby zatwierdzić wybór.
- W menu można przeglądać pliki znajdujące się w pamięci (FLASH / SD / USB). Można je także odtwarzać z tego poziomu ( / /Enter).

#### DOSTĘP DO PAMIĘCI WEWNĘTRZNEJ (FLASH)

- Skorzystać z przycisków kursorów , żeby wybrać pamięć wewnętrzna:
- Nacisnąć przycisk , żeby zatwierdzić wybór.

Zapisywanie lub usuwanie plików z pamięci wewnętrznej urządzenia odbywa się na dwa sposoby:

- Kopiowanie / usuwanie bezpośrednie
- Kopiowanie / usuwanie za pomocą funkcji czytnika kart (patrz część 8.6 Funkcje dodatkowe Czytnik kart)



#### Informacja

Należy sprawdzić czy w urządzeniu jest odpowiednia ilość pamięci i czy pliki są w obsługiwany przez urządzenie formacie.

Podczas procesu kopiowania, na ekranie będzie się wyświetlał postęp tej czynności.

#### KOPIOWANIE BEZPOŚREDNIO

- Skorzystać z przycisków kursorów , żeby wybrać pamięć zewnętrzną (USB lub SD), z której zostaną skopowane pliki do pamięci urządzenia.
- Skorzystać z przycisków kursorów / , żeby wybrać plik lub folder.
- Nacisnąć przycisk lub nacisnąć i przytrzymać przycisk . Korzystać z przycisków kursorów , żeby wybrać Copy , żeby skopiować wybrany plik do pamięci wewnętrznej (FLASH). Zatwierdzić wybór, naciskając przycisk .
- Skorzystać z przycisków kursorów / , żeby wybrać Confirm (zatwierdź) lub Cancel (anuluj). Następnie nacisnąć przycisk , żeby rozpocząć lub przerwać operację.

#### USUWANIE BEZPOŚREDNIO

- Skorzystać z przycisków kursorów , żeby wybrać pamięć zewnętrzną (USB lub SD), z której zostaną skopowane pliki do pamięci urządzenia.
- Skorzystać z przycisków kursorów / , żeby wybrać plik lub folder.

- Nacisnąć przycisk  lub nacisnąć i przytrzymać przycisk ►||. Korzystać z przycisków kursorów ▲/▼, aby wybrać Delete, żeby skasować wybrany plik. Zatwierdzić wybór, naciskając przycisk ►||.
- Skorzystać z przycisków kursorów ◀/▶, żeby wybrać Confirm (zatwierdź) lub Cancel (anuluj). Następnie nacisnąć przycisk ►||, żeby rozpocząć lub przerwać operację.

## 8.4 KALENDARZ

 W menu głównym użyć przycisków ◀/▶, żeby wybrać opcję Calendar.

10

- Nacisnąć przycisk ►||, żeby zatwierdzić wybór.
- Korzystać z przycisków kursorów ◀/▶, żeby zmienić miesiąc.
- Korzystać z przycisków kursorów ▲/▼, żeby ustawić żądaną jasność obrazu.
- W trybie kalendarza wyświetlane są – jako pokaz slajdów – pliki zdjęć z ostatnio wybranego źródła danych. Jeśli źródło zostało odłączone, wyświetlane są pliki z wewnętrznej pamięci urządzenia.
- Zdjęcia w pamięci wewnętrznej można wymieniać zgodnie ze wskazówkami zawartymi w dziale 8.3 Foldery (pamięć).
- Zamiaist zdjęć można ustawić czarne tło (patrz punkt 8.5 Ustawienia).

## 8.5 USTAWIENIA

 Korzystać z przycisków kursorów ◀/▶, żeby wybrać opcję Settings.

- Nacisnąć przycisk ►||, żeby zatwierdzić wybór.
- Skorzystać z przycisków kursorów ▲/▼, żeby wybrać Date & Time (data i czas), Alarm, Timer lub General (ustawienia ogólne). Zatwierdzić wybór, naciskając przycisk ►||.
- Korzystać z przycisków kursorów ▲/▼, żeby wybrać funkcję do konfigurowania.
- Korzystać z przycisków kursorów ►||, ◀/▶/▲/▼, żeby zmodyfikować ustawienia wybranej funkcji.
- Nacisnąć przycisk ⇢, żeby wrócić do poprzedniego menu.

Wyświetlanie	Funkcja	
	Tryb	Format 12 / 24-godzinny
	Czas	Ustawianie godziny
	Data	Ustawianie daty
	Format daty	Ustawianie formatu daty
	Początek tygodnia	Wybór dnia, który ma być pokazywany w pierwszej kolumnie kalendarza (domyślnie: Poniedziałek)
	Tło	Wybór tła kalendarza (czarne tło/pokaz slajdów)
	Status alarmu	Aktywowanie / Deaktywowanie alarmu
	Czas alarmu	Ustawianie czasu alarmu
	Powtarzanie alarmu	Tryb powtarzania alarmu (raz, codziennie, dni powszednie, poniedziałek – niedziela)
	Dźwięk alarmu	Wybór dźwięku alarmu
	Głośność alarmu	Ustawianie głośności alarmu

	Status	Aktywowanie / Deaktywowanie automatycznego włączania lub wyłączania
	Automatyczne włączanie	◀/▶: Aktywowanie / Deaktywowanie (---) automatycznego włączania ►II, ◀/▶/▲/▼: Ustawianie czasu (czas włączania)
	Automatyczne wyłączanie	◀/▶: Aktywowanie / Deaktywowanie (---) automatycznego wyłączania ►II, ◀/▶/▲/▼: Ustawianie czasu (czas wyłączania)
	Powtarzanie	Automatyczne włączanie / wyłączanie (raz, codziennie, dni powszednie, poniedziałek – niedziela)
	Język	Wybór języka systemowego/menu
	Kolor tematu	Wybór schematu kolorów
	Muzyka w tle	Włączanie / Wyłączanie muzyki w tle podczas prezentacji zdjęć
	Aktualizacja firmware	Rozpoczęcie aktualizacji firmware (oprogramowania urządzenia)
	Ustawienia domyślne	Powrót do ustawień fabrycznych UWAGA! Aktywowanie tej funkcji usunie wszystkie wcześniejsze ustawienia.
	Informacja o urządzeniu	Pokazuje informacje o urządzeniu
	Tryb startowy	Wybór typu plików odtwarzanych zawsze po włączeniu urządzenia lub wyłączenie tej funkcji

## 8.6 DODATKOWE FUNKCJE URZĄDZENIA

- Ustawianie alarmu (patrz instrukcje w części 8.5 Ustawienia).
- Jeśli alarm jest ustawiony, włącza się w ustalonym czasie, a sygnał alarmu odzywa się przez minutę.
- Podczas aktywacji alarmu nacisnąć dwukrotnie dowolny przycisk, żeby go wyłączyć.

### Informacja – Funkcja drzemki

 Podczas aktywacji alarmu nacisnąć jednokrotnie dowolny przycisk, żeby aktywować funkcję drzemki. Sygnał alarmu zostanie wyciszony na 5 minut, a potem rozlegnie się ponownie.

Nacisnąć jednokrotnie przycisk, żeby zatrzymać drzemkę i alarm.

## CZYTNIK KART

- Podłączyć kompatybilny kabel mikro-USB do portu mikro-USB port (9) i do dostępnego portu USB w komputerze.
- Cyfrowa ramka na zdjęcia przejdzie w tryb PC.
- Komputer automatycznie rozpozna urządzenie. Można w ten sposób uzyskać bezpośredni dostęp do dostępnej pamięci w urządzeniu (wewnętrzna pamięć FLASH i karty pamięci).
- Można teraz usuwać dane lub przenosić pliki bezpośrednio pomiędzy komputerem, pamięcią wewnętrzną i kartami pamięci.



### Ostrzeżenie – możliwość utraty danych

Przedwyjęciem karty pamięci z urządzenia należy zawsze upewnić się, że transfer danych został w całości zakończony. Zawsze korzystać z funkcji bezpiecznego usuwania sprzętu w systemie operacyjnym komputera zanim urządzenie zostanie od niego odłączona lub zanim z podłączonego urządzenia zostanie wyjęta karta pamięci. Jeśli powyższe zalecenia nie będą przestrzegane, może dojść do utraty danych.

## 9. PRZYCZYNY PROBLEMÓW I ICH ROZWIĄZYWANIE



### Informacja

Jeśli po zastosowaniu poniższych wskazówek problem pozostanie, należy się skontaktować z serwisem.

Poniższa tabela może przydać się do zlokalizowania i rozwiązyania problemów z urządzeniem:

Błąd	Prawdopodobna przyczyna	Rozwiążanie
Wyświetlacz jest pusty	Urządzenie jest wyłączone	Włączyć urządzenie.
	Zasilacz nie jest podłączony prawidłowo do urządzenia	Sprawdzić, czy zasilacz jest podłączony w sposób prawidłowy zarówno do gniazdku elektrycznego, jak i do urządzenia.
	Brak zasilania	Sprawdzić bezpieczniki i zasilanie w gniazdce elektrycznym.
	Urządzenie działa wadliwie	Skontaktować się z serwisem.
Urządzenie wyłącza się	Przyczyną przechodzenia w tryb czuwania mogą być ładunki statyczne powstałe podczas codziennego użytkowania (od dywanu, czy wełnianych swetrów).	Jeśli urządzenie nie reaguje na polecenia przycisków lub pokazuje czarny wyświetlacz, należy je zresetować, naciskając przycisk POWER na pilocie lub na panelu tylnym urządzenia.
Brak obrazu	Nie włożono żadnego zewnętrznego nośnika pamięci	Zainstalować w urządzeniu zewnętrzny nośnik pamięci.
	Pamięć nie zawiera danych	Sprawdzić zewnętrzny nośnik pamięci.
Brak dźwięku	Urządzenie jest ustawione na poziom „MUTE” (wyciszenie)	Zwiększyć natężenie dźwięku.
Nie odtwarza się wideo	Nie włożono żadnego zewnętrznego nośnika pamięci	Zainstalować w urządzeniu zewnętrzny nośnik pamięci.
	Pamięć nie zawiera danych	Sprawdzić zewnętrzny nośnik pamięci.
Nie odtwarza się muzyka	Nieprawidłowy format	Przekonwertować pliki do formatu WMA.
Filmy się nie odtwarzają lub odtwarzanie nie jest płynne	Nieprawidłowy format	Przekonwertować pliki wideo do innego formatu.

## 10. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Wyświetlacz urządzenia został umieszczony za szkłem ochronnym.

- Czyścić wyświetlacz jedynie za pomocą suchej, miękkiej ściereczki.
- Podczas czyszczenia nie wywierać dużego nacisku na powierzchnię wyświetlacza.
- Aby uchronić wyświetlacz przed uszkodzeniem, nie używać do czyszczenia rozpuszczalników lub środków opartych na alkoholu.



### Informacja

Aby dokonać czyszczenia w sposób delikatny i skuteczny, zalecamy stosowanie ściereczek z mikrofibry.

- Resztę urządzenia wyczyścić suchą ściereczką. Jeśli urządzenie jest mocno zabrudzone, można lekko zwilżyć ściereczkę.

## 11. OBSŁUGIWANE FORMATY PLIKÓW

Format foto	Maksymalna rozdzielcość		
JPEG, JPG, BMP, PNG	1280 x 768 pikseli		20 mln pikseli
Format audio	Bit rate		
WMA	32 kbps - 320 kbps (Bit rate)		
	48 kHz (częstotliwość próbkowania)		
Format wideo / Kontener multimedialny	Kodek wideo	Maksymalna rozdzielcość	Bit rate
MP4	MPEG 4, XviD, H.264	1280 x 720 @ 30 P	20 Mbit / sec
AVI	MPEG 4, XviD, H.264	1280 x 720 @ 30 P	20 Mbit / sec

## 12. DANE TECHNICZNE

- Zasilanie 100 - 240 V AC / 50 / 60 Hz / 0,13 A
- Wyjście 5 V DC / 1,0 A
- Pobór mocy ≤ 5 W
- Wymiary (W x H x D) 195 x 140 x 52 mm
- Masa Około 410 g
- Zalecana temperatura otoczenia 0°C - 40°C
- Wilgotność względna 10 - 80 %
- Wyświetlacz 20,32 cm (8,0“) 16:9 TFT
- Rozdzielcość 1280 x 768 (RGB)
- Jasność 250 cd / m<sup>2</sup>
- Kontrast 800:1
- Kąt widzenia 60° (lewo, prawo, pionowo), 40° (poziomo)
- Bateria pastylkowa CR2032
- Obsługiwane rodzaje kart pamięci SD / SDHC
- Połączenia zewnętrzne USB 2.0 type Micro (Host & Device)



**OSTRZEŻENIE:** ABY UNIKNAĆ NIEBEZPIECZEŃSTWA POŻARU LUB PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM, NIE WOLNO WYSTAWIAĆ SPRZĘTU NA DZIAŁANIE DESZCU BĄDŹ WILGOCI. URZĄDZENIE ODBIORCZE ZAWSZE WYŁĄCZYĆ Z GΝIAZDKA, KIEDY NIE JEST UŻYWANE LUB PRZED NAPRAWĄ. W URZĄDZENIU NIE MA ŻADNYCH CZĘŚCI, KTÓRE BY MÓGŁ ODBIORCASAMODZIELNIE NAPRAWIAĆ. NAPRAWĘ SPRZĘTU NALEŻY ZLECIĆ ODPOWIEDNIO PRZYGOTOWANEMU SERWISU AUTORYZACYJNEMU. URZĄDZENIE ZNAJDUJE SIĘ POD NIEBEZPIECZNYM NAPIĘCIEM.

### Informacje o ochronie środowiska naturalnego

Materiały służące do zapakowania tego urządzenia zostały wykonane z materiałów łatwo rozdzielających się na 3 elementy: tektura, masa papierowa i rozcięgnięty polietylen.

Materiały te po demontażu mogą zostać zutylizowane przez wyspecjalizowaną spółkę.

Prosimy, aby Państwo dotrzymywali miejscowe przepisy dotyczące obchodzenia się z papierami pakowymi, wyładowanymi bateriami i starymi urządzeniami.

### Likwidacja zużytego sprzętu elektrycznego/elektronicznego oraz utylizacja baterii i akumulatorów



Ten symbol znajdujący się na produkcie, jego wyposażeniu lub opakowaniu oznacza, że z produktem nie można obchodzić jak z odpadami domowymi. Kiedy urządzenie lub bateria / akumulator będą nadawane się do wyrzucenia prosimy, aby Państwo przewiezli ten produkt na odpowiednie miejsce zbiorcze, gdzie zostanie przeprowadzona jego utylizacja. Na terenie Unii Europejskiej oraz w innych europejskich krajach znajdują się miejsca zbiórki zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych oraz baterii i akumulatorów. Dzięki zapewnieniu właściwej utylizacji produktów mogą Państwo zapobiec możliwym negatywnym skutkom dla środowiska naturalnego i ludzkiego zdrowia. Mogłyby one wystąpić w wypadku nieodpowiedniego postąpienia z odpadami elektronicznymi i elektrycznymi lub zużytymi bateriami i akumulatorami. Utylizacja materiałów pomaga chronić źródła naturalne. Z tego powodu, prosimy nie wyrzucać starych elektrycznych i elektronicznych urządzeń oraz akumulatorów i baterii razem z odpadami domowymi. Aby uzyskać więcej informacji o sposobach utylizacji starych urządzeń, należy skontaktować się z władzami lokalnymi, przedsiębiorstwem zajmującym się utylizacją odpadów lub sklepem, w którym został produkt kupiony

### PRODUCENT ZASTRZEGA SOBIE PRAWO DO WPROWADZENIA ZMIAN TECHNICZNYCH W PREZENTOWANYCH PRODUKTÓW.

**Producent:** Hyundai Corporation, Seoul, Korea

**Importer:** DIGISON Polska sp. z o.o., ul. Krzemieniecka 46, Wrocław 54 613 Poland

Take your time and read the following instructions and information completely. Please keep these instructions in a safe place for future reference. If you sell the device, please pass these operating instructions on to the new owner.

## 1) EXPLANATION OF WARNING SYMBOLS AND NOTES



**Warning** - This symbol is used to indicate safety instructions or to draw your attention to specific hazards and risks.



**Note** - This symbol is used to indicate additional information or important notes.

## 2) PACKAGE CONTENTS

Digital picture frame, 230 V power supply unit, Remote control, 2x CR2032 batteries (already inserted), These operating instructions

## 3) SAFETY INSTRUCTIONS

- The product is intended for private, non-commercial use only.
- Protect the product from dirt, moisture and overheating, and only use it in a dry environment.
- Do not drop the product and do not expose it to any major shocks.
- Do not operate the product outside the power limits given in the specifications.
- Only connect the product to a socket that has been approved for the device. The socket must be installed close to the product and easily accessible.
- Disconnect the product from the network using the power button - if this is not available, unplug the power cord from the socket.
- Lay all cables so that they do not pose a tripping hazard.
- Do not bend or crush the cable.
- Do not modify the product in any way. Doing so voids the warranty.
- Do not attempt to service or repair the product yourself. Leave any and all service work to qualified experts.
- Keep the packaging material out of the reach of children due to the risk of suffocation.
- Dispose of packaging material immediately according to locally applicable regulations.



### Warning – Battery

Immediately remove and dispose of dead batteries from the product.

Only use batteries (or rechargeable batteries) that match the specified type.

When inserting batteries, note the correct polarity (+ and - markings) and insert the batteries accordingly. Failure to do so could result in the batteries leaking or exploding.  
Do not overcharge batteries.

Keep batteries out of the reach of children.

Do not short circuit the batteries/rechargeable batteries and keep them away from uncoated metal objects.



### Warning

Do not open the product. Do not continue to operate the product if it is damaged, which may be indicated by smoke, odour or loud noises. Immediately contact your dealer or our service department (see item "Service and Support").

Do not use the product if the adapter, connection cable or power cable is damaged.

## 4) DEFECTIVE PIXELS

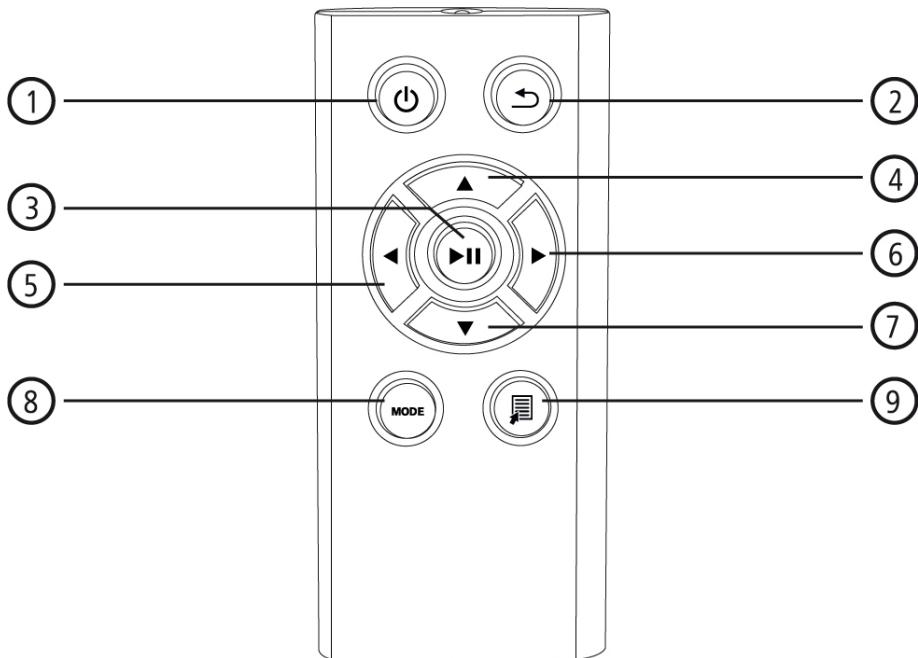
Pixel defects can occur due to the manufacturing process. These manifest themselves as white or black pixels that permanently light up during playback. Within the context of production tolerances, a maximum of 0.01 % of these pixel defects measured against the total size of the screen are permitted as a tolerance and are not considered a product defect.

## 5) TECHNICAL CHARACTERISTICS

- Supported image formats: JPG, JPEG, BMP
- Supported audio format: WMA, WAV, OGG
- Supported video formats: H.264, RM, RMVB, MOV, MJPEG, AVI, MKV, MP4
- Supported memory cards: SD, SDHC
- Connections: USB 2.0 type A, DC power supply

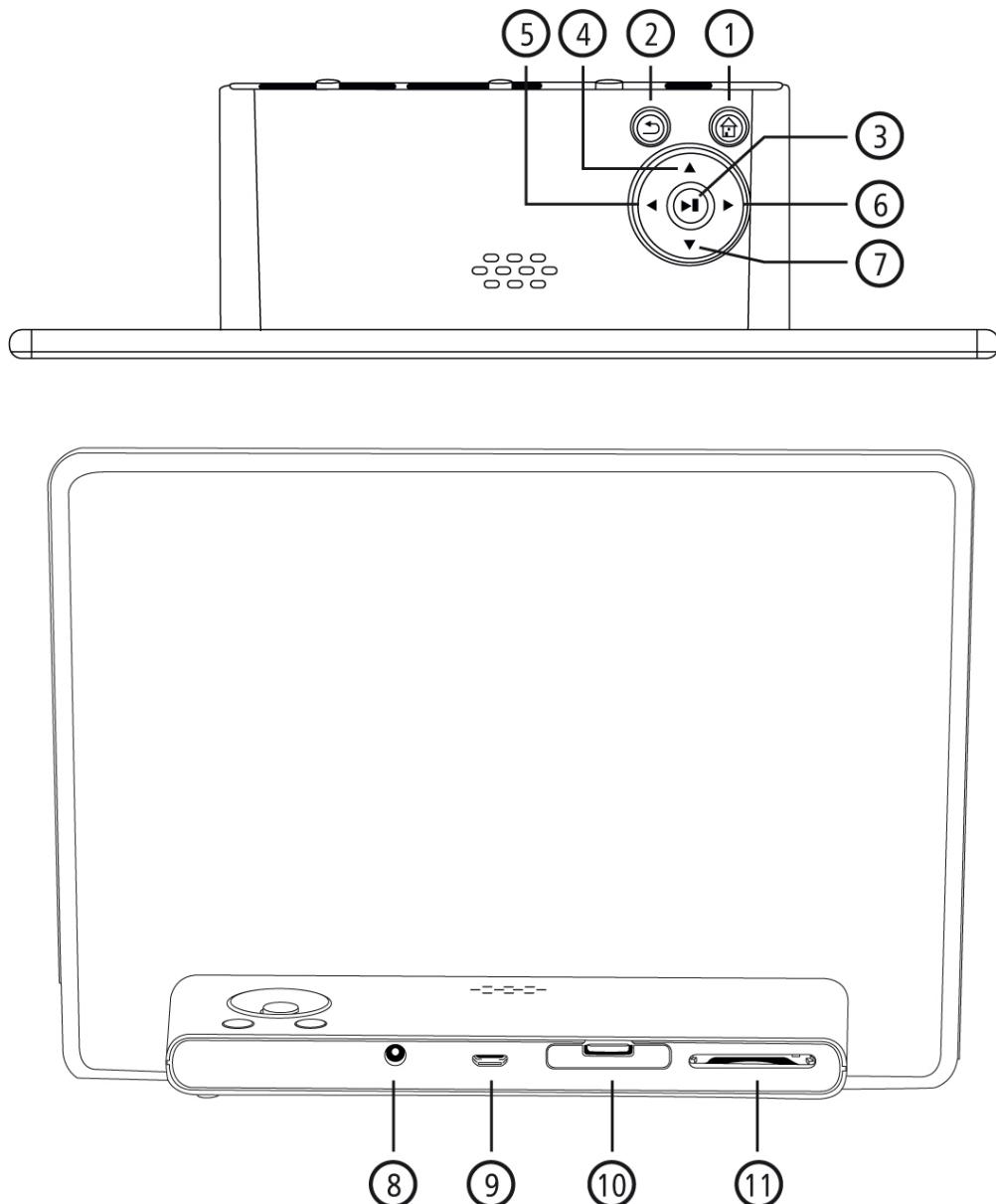
## 6) DESIGN AND FUNCTIONALITY

### REMOTE CONTROL



1. Switch on / off  
Main menu direct access
2. Return to menu above
3. Pause / begin playback  
Confirm selection (in selection menus)  
Quick selection menu  
Playback settings
4. Cursor up (in selection menus)  
Previous Image / audio file  
Rewind (in audio files)  
Increase brightness (in video files)
5. Cursor left (in selection menus)  
Decrease volume  
Decrease brightness
6. Cursor right (in selection menus)  
Increase volume  
Increase brightness
7. Cursor down (in selection menus)  
Next Image/audio file  
Fast forward (in audio files)  
Decrease brightness (in video files)
8. Rotate image 90° clockwise  
Select image format in video files
9. Quick selection menu

## DIGITAL PICTURE FRAME – CONTROL CONNECTION PANEL



1. Switch on / off  
Main menu direct access
2. Return to menu above
3. Pause / begin playback  
Confirm selection (in selection menus)  
Quick selection menu  
Playback settings
4. Cursor up (in selection menus)  
Previous Image / audio file  
Rewind (in audio files)  
Increase brightness (in video files)
5. Cursor left (in selection menus)  
Decrease volume  
Decrease brightness
6. Cursor right (in selection menus)  
Increase volume  
Increase brightness
7. Cursor down (in selection menus)  
Next Image/audio file  
Fast forward (in audio files)  
Decrease brightness (in video files)
8. DC-In power supply
9. Micro USB 2.0 connection
10. Battery compartment
11. SD/SDHC memory card slot

## 7) GETTING STARTED

### 7.1 SETTING UP

- Remove the protection foil from the display.
- Set the product on a flat, level surface where it will not slip.
- Do not place any other objects on top of the device.

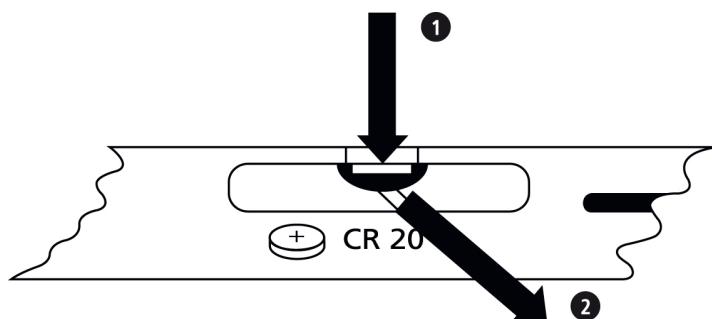


#### Note

The device can be damaged if it tips over or falls.  
Make sure that the device cannot tip over.

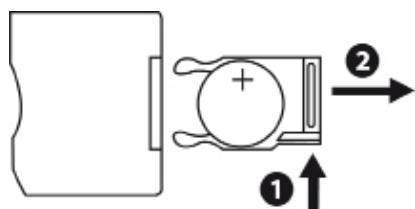
### 7.2 PICTURE FRAMES - INSERTING OR CHANGING THE BATTERY

- Open the battery compartment (see illustration).
- Insert a type CR2032 button cell battery, observing polarity.
- Remove the contact breaker strip from the battery if present.
- Close the battery compartment. Make sure that the cover doses easily and tightly.



### 7.3 REMOTE CONTROL

- Open the battery compartment of the remote control.
- Insert a type CR2032 button cell battery, observing polarity.
- Remove the contact breaker strip from the battery if present.
- Close the battery compartment. Make sure that the cover closes easily and tightly.



### 7.4 CONNECTING THE POWER SUPPLY

- Connect the enclosed power supply unit to a properly installed socket.
- Then connect the lead of the power supply unit to the DC In of the device.



#### Warning

Only connect the product to a socket that has been approved for the device. The socket must be installed close to the product and easily accessible.  
Do not continue to operate the device if it becomes visibly damaged.



#### Note

The power supply unit is suitable for mains voltages of 100 - 240 V and therefore can be used worldwide. Please note that a country-specific adapter may be necessary..

## 8) OPERATION

- After connecting to the power supply, the product turns on automatically.
- When you first turn select using the cursor buttons ▲/▼ your desired menu language and confirm your selection by pressing ►||.
- Press the  button on the device or on the remote control to turn the device on or off.
- The logo will appear for a few seconds while the device is starting up. Then the main menu will be displayed.
- Depending on configuration, image, audio or video playback will commence.



### Note

The files from the most recently selected storage medium will be selected automatically. If this storage medium is no longer plugged in, the files in the internal storage will be displayed.

Ensure that the desired storage medium is correctly connected to the device and contains data in supported file formats. Otherwise the main menu will open for a new selection.

After 30 minutes in the main menu without any input, the device will automatically begin to display a slide show.



### Note

Press  or  on the remote control to exit all applications and go directly to the main menu.

Press  to return to the previous menu.

### 8.1 MAIN MENU

The main menu offers the following options from left to right:



Image files (photo)



Audio files (music)



Video files (film)



Storage media (folders)



Calendar



System settings



## 8.2 PLAYBACK

Insert the storage medium into the corresponding slot.



### Note

Make sure that the storage medium and the formats of the files on it are supported by the device.

Remember that this device does not support cross-folder playback of files. Do not create folders on the storage medium. Save all files in a single directory.



In the main menu, use the CURSOR buttons or **◀/▶** to choose the option corresponding to the type of files (image, audio or video). Then use the cursor buttons **▲/▼** to select the storage medium: USB, internal, or memory card storage. A colored background indicates the currently selected storage medium. Press **▶||** to confirm the selection.

### GENERAL PLAYBACK

- Use the cursor buttons **◀/▶/▲/▼** to select first the correct folder if necessary and then the file to be played (or the image with which to begin the slide show).
- Press **▶||** to begin playback.
- You can control playback using the buttons (as described in “Design and functionality”).

### IMAGE FILE PLAYBACK

- Pressing **▶||** also opens the playback settings. The window closes automatically after approx. 10 seconds. Alternatively, press **↶** to return to playback.



- Press **▶||** repeatedly to pause and start playback. If **▶** is shown at upper left, then all image files in the selected folder are played back as a slide show. If **||** is shown, then only the current image is displayed.
- In the playback settings, press **▲** and then repeatedly press **▶||** to enable or disable background music playback. If background music playback is enabled, the audio files of the storage medium containing the current image files are played.
- Press **◀** or **▶** to switch between audio files.



### Note - background music

To start or stop background music playback directly during playback. The background music function (as described in 8.5 Settings) must be enabled.

- In the playback settings, press **▼** and then **▶||** to open the quick selection menu. Alternatively press **≡** or press and hold **▶||** to open the quick selection menu. The window closes automatically after approx. 10 seconds. Alternatively, press **↶** to return to playback.

- Use the cursor buttons or ▲/▼ to select an option.
- To select or change the option, press ◀/▶ or ▶▷ once or repeatedly.

Quick selection menu display	Function
Calendar	Show / hide time and date
Playback order	Random order or in order of file names
Slide show	Select amongst various transitions between images in a slide show
Interval	Time in seconds that each picture is displayed
Rotate	Rotate image 90° clockwise
Zoom	Magnify selection

- The window closes automatically after approx. 10 seconds. Alternatively, press ↵ to return to playback.

## AUDIO FILE PLAYBACK

- Press  or press and hold ▶▷ to open the quick selection menu. The window closes automatically after approx. 10 seconds.
- Alternatively, press  or ↵ to return to playback.
- Use the cursor buttons ◀/▶/▲/▼ to select an option.
- To select or change an option, press ▶▷ once or repeatedly.

Quick selection menu display	Function
	Repeat mode selection
	Random order or in order of file names

- The window closes automatically after approx. 10 seconds. Alternatively, press ↵ to return to playback.

## VIDEO FILE PLAYBACK

- Press  or press and hold ▶▷ to open the quick selection menu. The window closes automatically after approx. 10 seconds.
- Alternatively, press  or ↵ to return to playback.
- Press ▶▷ repeatedly to pause and start playback.
- Use the cursor buttons ◀/▶ to select an option.
- To select or change an option, press ▶▷ once or repeatedly.

Quick selection menu display	Function
	Image format selection
	Display / select subtitles
	Rewind (speed: 2 / 4 / 8 / 16x)
	Pause / resume media playback
	Fast forward (speed: 2 / 4 / 8 / 16x)
	Information about the current video file
	Repeat mode selection
00:01:34 02:35:14	Displays the current playback time and total length of the audio / video file (HH:MM:SS)

- The window doses automatically after approx. 10 seconds. Alternatively, press to return to playback.

### 8.3 STORAGE MEDIA (FOLDERS)

In the main menu, use the cursor buttons / to select the *Storage media (folders)* option.

- Press to confirm the selection.
- This menu displays an overview of the files on the storage media (FLASH / SD / USB). You can also start playback from here ( / /Enter).

#### ACCESSING THE INTERNAL STORAGE (FLASH)

- Then use the cursor buttons / to select the internal storage:
- Press to confirm the selection.

Two different methods are available to save or delete files on the internal storage of the device:

- Copying / deleting directly.
- Copying / deleting by means of the card reader function (see 8.6 Additional functions Card reader).



Please note the maximum storage capacity of the internal memory as well as the file formats that the device supports.

During the copying operation, its progress will be displayed.

#### COPYING DIRECTLY

- Use the cursor buttons / to choose the storage medium (USB or SD) from which files are to be copied to the internal storage.
- Use the cursor buttons /// to select the file or folder.
- Press or press and hold . Use the cursor buttons / to select Copy to copy the selected file or folder to the internal memory (FLASH). Confirm your selection by pressing .
- Use the cursor buttons / to select Confirm or Cancel. Then press to start or abort the copying operation.

## DELETING DIRECTLY

- Use the cursor buttons **▲/▼** to select the storage medium *FLASH*.
- Use the cursor buttons **◀/▶/▲/▼** to select the file or folder.
- Press  or press and hold **▶||**. Use the cursor buttons **▲/▼** to select delete to copy the selected file or folder to the internal memory (*FLASH*). Confirm your selection by pressing **▶||**.
- Use the cursor buttons **◀/▶** to select Confirm or Cancel Then press **▶||** to start or abort the copying operation.

## 8.4 CALENDAR

 In the main menu, use the cursor buttons **◀/▶** to select the *Calendar* option.

10

- Press **▶||** to confirm the selection.
- Use the cursor buttons **◀/▶** to change the month.
- Use the cursor buttons **▲/▼** to adjust the screen brightness to suit your preferences.
- In the calendar, image files located on the most recently selected storage medium are displayed as a slide show. If no storage medium is plugged in, the image files in the internal storage are displayed.
- For information on how to change the image files located in internal memory, see 8.3 Storage media (folders).
- Alternatively you may choose a black background instead, as described in 8.5 Settings.

## 8.5 SETTINGS

 In the main menu, use the cursor buttons **◀/▶** to select the *Settings* option.

- Press **▶||** to confirm the selection.
- Use the cursor buttons **▲/▼** to select *Date & Time*, *Alarm*, *Timer* or *General* Confirm your selection by pressing **▶||**.
- Use the cursor buttons **▲/▼** to select a function to configure.
- Use the cursor buttons **▶||**, **◀/▶/▲/▼** to modify the settings of the selected function.
- Press  to return to the previous menu.

<b>Display</b>	<b>Function</b>	
	Mode	12 / 24-hour format
	Time	Set system time
	Date	Set system date
	Date format	Set date format
	Week start	Select the weekday to be shown in the first column of the calendar (default: Monday)
	Background	Select the calendar background (black background/ slide show)
	Alarm status	Activate/deactivate the alarm
	Alarm time	Setting the alarm time
	Alarm repeat	Alarm repeat mode (once, daily, weekdays only, Monday to Sunday)
	Alarm sound	Select the alarm sound
	Alarm tone	Select the volume of the alarm sound
	Status	Activate/deactivate automatic switch-on or switch-off
	Switch Time On	◀/▶ : Activate/deactivate (---) automatic switch-on ▶ II, ▲/▼ : Time setting (switch-on time)
	Switch Time Off	◀/▶ : Activate/deactivate (---) automatic switch-off ▶ II, ▲/▼ : Time setting (switch-off time)
	Repeat	Automatic switch-on / switch-off (once, daily, weekdays only, Monday to Sunday)
	Language	Set the system/menu language
	Theme Color	Select the color scheme
	Background music	Enable / disable background music when playing back image files
	Firmware update	Start the firmware update
	Default Settings	Revert to factory settings Caution! This will erase all of your previous settings
	Product information	Product information
	Start-up-mod	Choose the type of media to play back when the device switches on, or disable this function

## 8.6 ADDITIONAL FUNCTIONS

- Set the alarm by following the instructions in 8.5 Settings.
- If the alarm is activated, it is triggered at the set time and an alarm signal sounds for one minute.
- While the alarm signal is sounding, press any button twice to end the alarm.



### Note - Snooze function

While the alarm signal is sounding, press any button once to activate the snooze function. The alarm signal will be stopped for 5 minutes, after which it will sound again. Press any button once to stop the snooze function and the alarm.

## CARD READER

- Connect a compatible micro-U5B cable to the micro-USB port (9) and to an available USB port on your computer.
- The digital picture frame switches to PC mode.

- The computer recognizes the device automatically. You can access the available storage media (the internal storage FLASH and any inserted memory cards) directly.
- Now you can delete data or transfer directly between your computer, the internal storage, and any inserted memory cards.



### **Warning – Data Loss**

Ensure that data transfer is complete before you remove the memory card from the device.

Always use the -Eject- function of your operating system before removing the removable storage medium from the device or disconnecting the device (with inserted storage medium) from your computer.

If you do not do this, data may be lost.

## **9. CAUSES OF ERRORS AND ERROR RECTIFICATION**



### **Note**

Contact our customer service department if the problem remains after taking the following steps.

The following table can be used to localize and rectify minor errors with the device:

Error	Possible cause	Solution
Display is blank	Device is switched off.	Switch on the device.
	Power supply adapter not connected correctly.	Ensure that the power supply adapter is plugged in and connected to the device.
	No mains power.	Check your fuse box.
	Device is faulty.	Inform our customer service department.
Device turns off	By static electricity, such as occur during normal daily use (carpet, wool sweater), it may happen that the device will go into Standby Mode.	In case that the device shouldn't react on any commands or show a black screen, reset the device by pressing the POWER button on the remote control or on the back panel of the device.
No image appears	No storage medium is inserted.	Insert a storage medium.
	The storage medium does not contain data.	Check your storage medium.
No Sound	The device is set to „Mute“.	Increase the volume of the device.
Video / music does not play	No storage medium is inserted.	Insert a storage medium.
	The storage medium does not contain any files.	Check your storage medium.
Music does not play	Incorrect format.	Convert the music file to WMA format.
Videos do not play, or playback is not smooth	Incorrect format.	Convert the video to a different format.

## 10. CARE AND MAINTENANCE

The display on your device is located behind protective glass.

- Only clean the display with a dry, soft cloth.
- Do not apply pressure to the screen surface when you clean the device.
- To keep from damaging the surface, do not use solvents or alcohol-based cleaners to clean the device.



### Note

For gentle cleaning and care of the display, we recommend that you use a microfibre cleaning cloth.

- Clean the rest of the device with a dry cloth. You can lightly dampen the cloth if the device is very dirty.

## 11. SUPPORTED FILE FORMATS

Photo Format	Maximum resolution				
JPEG, JPG, BMP, PNG	1280 x 768 pxl	20 Mio. Pixel			
Audio Format	Bit rate				
WMA	32 kbps - 320 kbps (Bit rate)				
	48KHz (Sampling rate)				
Video Format / Container	Video codec	Maximum Resolution	Bit rate		
MP4	MPEG 4, XviD, H.264	1280 x 720@30P	20 Mbit/sec		
AVI	MPEG 4, XviD, H.264	1280 x 720@30P	20 Mbit/sec		

## 12. TECHNICAL DATA

- Power supply in 100-240V AC /50/60Hz / 0,13A
- Power supply out 5V DC / 1,0 A
- Power consumption ≤ 5 W
- Dimensions (W x H x D) 195 x 140 x 52 mm
- Weight Approx. 410 g
- Recommended ambient temperature for device 0°C - 40°C
- Relative humidity 10 - 80 %
- Display 20,32 cm (8,0“) 16:9 TFT
- Resolution 1280 x 768 (RGB)
- Brightness 250 cd/m<sup>2</sup>
- Contrast 800:1
- Viewing angle 60° (left, right, vertical), 40° (horizontal)
- Button cell battery CR2032
- Compatible storage media SD / SDHC
- External connections USB 2.0 type Micro (Host & Device)



Do not use this product near water, in wet areas to avoid fire or injury of electric current. Always turn off the product when you don't use it or before a revision. There aren't any parts in this appliance which are reparable by consumer. Always appeal to a qualified authorized service. The product is under a dangerous tension.

#### **Old electrical appliances, used batteries and accumulators disposal**



This symbol appearing on the product, on the product accessories or on the product packing means that the product must not be disposed as household waste. When the product/ battery durability is over, please, deliver the product or battery (if it is enclosed) to the respective collection point, where the electrical appliances or batteries will be recycled. The places, where the used electrical appliances are collected, exist in the European Union and in other European countries as well. By proper disposal of the product you can prevent possible negative impact on environment and human health, which might otherwise occur as a consequence of improper manipulation with the product or battery/ accumulator. Recycling of materials contributes to protection of natural resources. Therefore, please, do not throw the old electrical appliances and batteries/ accumulators in the household waste. Information, where it is possible to leave the old electrical appliances for free, is provided at your local authority, at the store where you have bought the product. Information, where you can leave the batteries and accumulators for free, is provided to you at the store, at your local authority.

**WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE TECHNICAL SPECIFICATIONS.**

Kérjük olvassa el a használati utasításokat és információkat figyelmesen! Tartsa meg ezt a kézikönyvet a későbbi használathoz! Ha eladja a készüléket, tegye hozzá a használati utasítást is!

## 1) FIGYELMEZTETÉSEK ÉS FIGYELMEZTETŐ SZIMBÓLUMOK



Figyelem - ez a szimbólum a biztonsági utasításokra, specifikus veszélyre, vagy rizikóra utal!



Megjegyzés - ez a szimbólum további információkat, vagy fontos megjegyzéseket jelent.

## 2) CSOMAGOLÁS TARTALMA

Digitális képkeret, 230 V adapter, Távirányító, 2x CR2032 elem (behelyezve a készülékbe), Használati utasítás

## 3) BIZTONSÁGI ÓVINTÉZKEDÉSEK

- A készüléket otthoni, privát használatra terveztek!
- Védje meg a készüléket a portól, nedvességtől és túlmelegedéstől, csak száraz helyeken használja!
- Ne dobja le a készüléket és ne tegye azt ki nagy rázkódásnak!
- Ne használjon magasabb tápfeszültséget, mint a specifikációkban látható!
- Csak olyan konnektorhoz csatlakoztassa a készüléket, amely a készülék számára megengedett! A konnektor a készülékhez közel kell, hogy legyen és könnyen elérhető!
- A készüléket a kapcsoló gomb segítségével kapcsolja ki – ha az nem elérhető, akkor húzza ki a tápkábelt az elektromos hálózatból!
- minden kábel helyezzen úgy, hogy elkerülje a veszélyt!
- Ne manipulálja a készüléket semmilyen módon! Ellenkező esetben a garanciát elveszítheti!
- Ne javítsa a készüléket egyedül! minden szervizelést hagyjon szakemberre!
- minden csomagoló anyagot tartson távol a gyerekektől!
- minden csomagoló anyagot a helyi előírásoknak megfelelően dobjon ki!



### Figyelmeztetés - elemek

A lemerült elemeket azonnal vegye ki a készülékből!

Csak megfelelő típusú elemeket (újratölthető elemeket beleértve) használjon!

Az elemek behelyezésénél figyeljen a polaritásra (+ és – jel). Ellenkező esetben szivárgást, vagy robbanást válthat ki!

Ne töltse túl az elemeket!

Tartsa az elemeket távol a gyerekektől!

Ne okozzon rövidzárlatot és tartsa az elemeket/újratölthető elemeket a fémes tárgyaktól távol!



### Figyelmeztetés

Ne nyissa ki a készüléket! Ne használja a készüléket, ha az megsérült – füst, szag, vagy hangos hangok esetén! Azonnal forduljon az értékesítőhöz, vagy keresse szerviz osztályunkat (lássa a „Szerviz és támogatás” fejezetet).

Ne használja a készüléket, ha az adapter, csatlakozó kábel, vagy tápkábel megsérült!

## 4) PIXEL HIBÁK

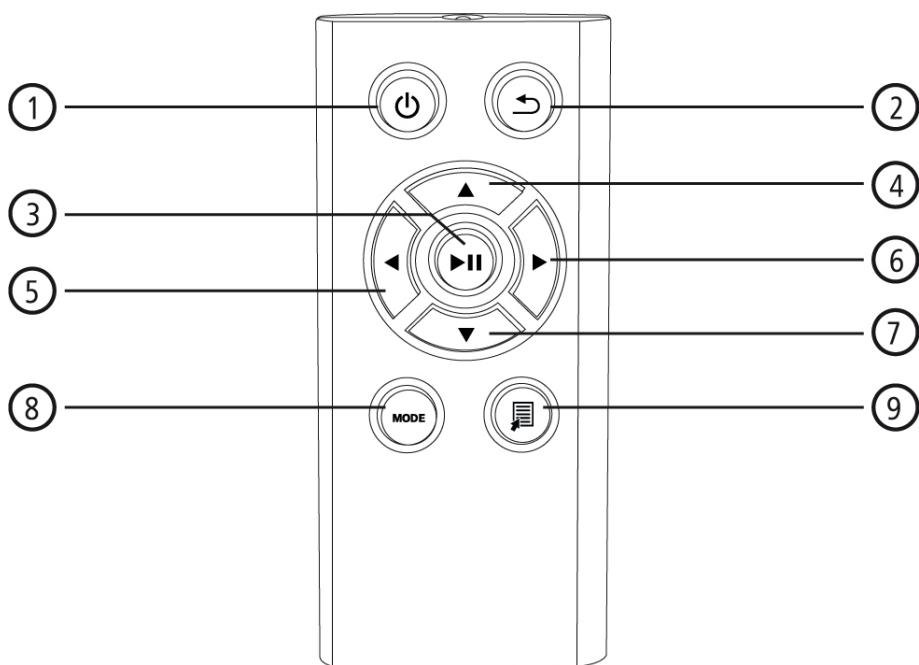
Gyártás közben a pixelek néha meghibásodnak, lejátszás közben fehér, vagy fekete színben világítanak. A termék garancia szabály alapján maximum 0.01 % hibás pixel lehet a képernyőn.

## 5) TECHNIKAI SPECIFIKÁCIÓK

- Támogatott kép formátumok: JPG, JPEG, BMP
- Támogatott audió formátumok: WMA, WAV, OGG
- Támogatott videó formátumok: H.264, RM, RMVB, MOV, MJPEG, AVI, MKV, MP4
- Támogatott memória kártyák: SD, SDHC
- Csatlakozás: USB 2.0 A típusú, DC tápellátás

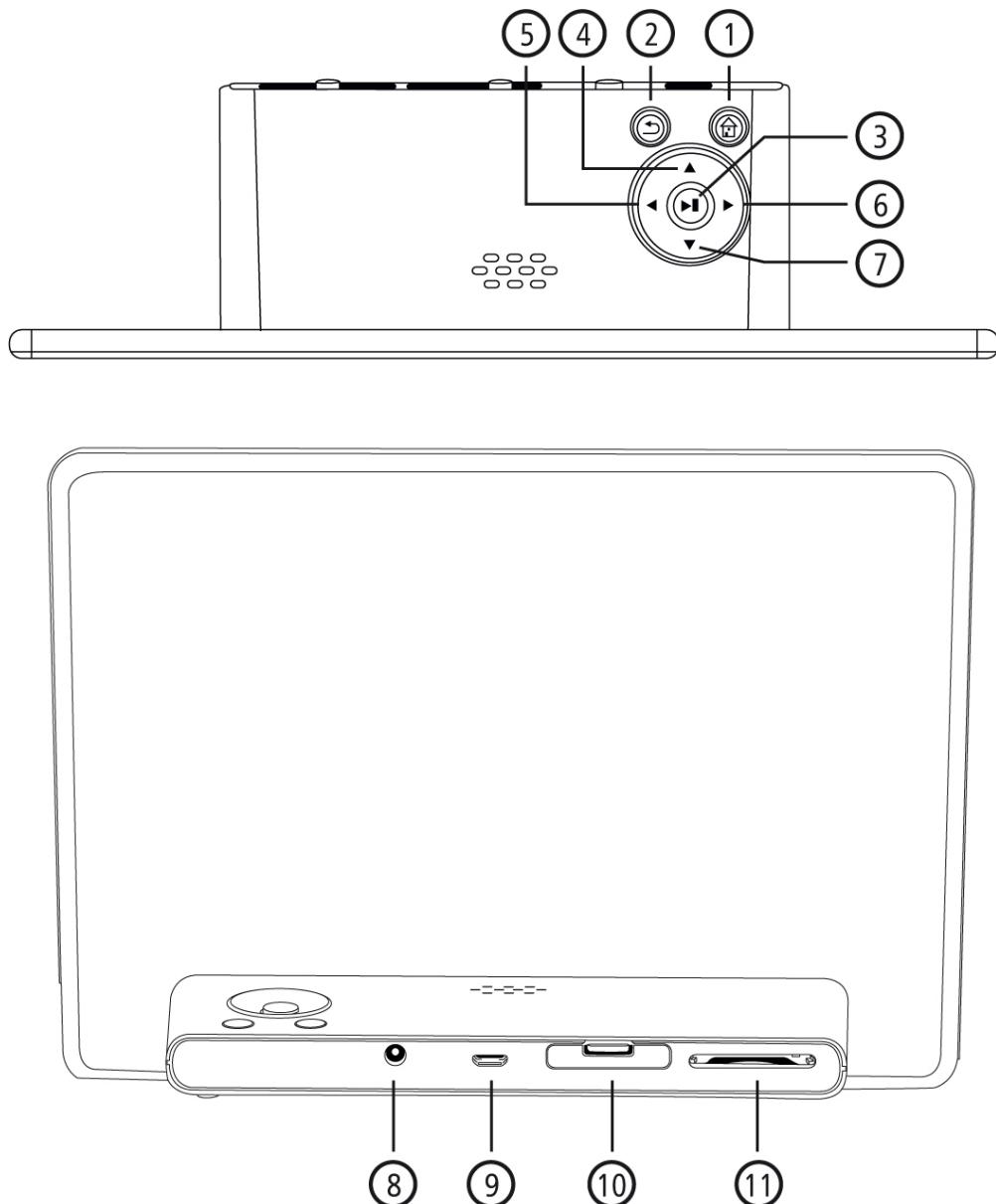
## 6) DIZÁJN ÉS FUNKCIÓK

### TÁVIRÁNYÍTÓ



1. Be / ki kapcsoló  
Főmenübe való belépés
2. Vissza az előző menübe
3. Szünet / lejátszás / választás megerősítése (menükben)  
Gyors menü  
Lejátszás beállításai
4. Felfele (menükben)  
Előző kép / audió fájl  
Gyorsan hátra (audió fájlokban)  
Fényerő növelése (videó fájlokban)
5. Balra (menükben)  
Hangerő csökkentése  
Fényerő csökkentése
6. Jobbra (menükben)  
Hangerő növelése  
Fényerő növelése
7. Lefelé (menükben)  
Következő kép / audió fájl  
Gyorsan előre (audió fájlokban)  
Fényerő csökkentése (videó fájlokban)
8. Kép forgatása 90°-kal  
Videó fájl formátum kiválasztása
9. Gyors menü

## DIGITÁLIS KÉPKERET – ELLENŐRZÉSEK ISMERTETÉSE



1. Be / kikapcsoló  
Főmenübe való belépés
2. Vissza az előző menübe
3. Szünet / lejátszás / választás  
megerősítése (menükben)  
Gyors menü  
Lejátszás beállításai
4. Felfele (menükben)  
Előző kép / audió fájl  
Gyorsan hátra (audió fájlok nál)  
Fényerő növelése (videó fájlok nál)
5. Balra (menükben)  
Hangerő csökkentése  
Fényerő csökkentése
6. Jobbra (menükben)  
Hangerő növelése  
Fényerő növelése
7. Lefelé (menükben)  
Következő kép / audió fájl  
Gyorsan előre (audió fájlok nál)  
Fényerő csökkentése (videó fájlok nál)
8. DC - konnektor
9. Micro USB 2.0 aljzat
10. Elem tartó
11. SD / SDHC memória kártya aljzat

## 7) ELSŐ HASZNÁLAT

### 7.1 ELSŐ BEÁLLÍTÁS

- Vegye le a védő fóliát a képernyőről.
- Helyezze a készüléket egyenes, csúszásmentes felületre.
- A készülék tetejére ne helyezzen semmilyen tárgyat.



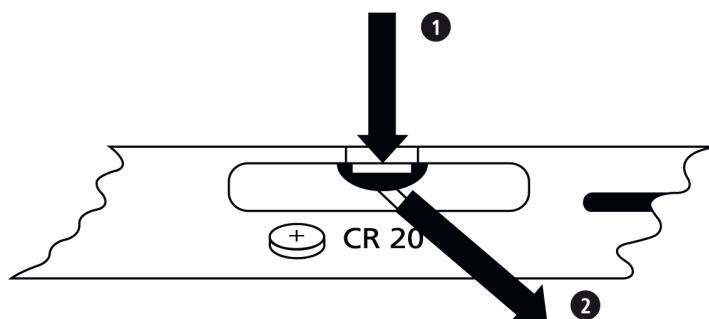
#### Megjegyzés

A készülék megsérülhet, ha leesik, vagy üközik más tárggyal.

Győződjön meg arról, hogy a készülék nem eshet-e le.

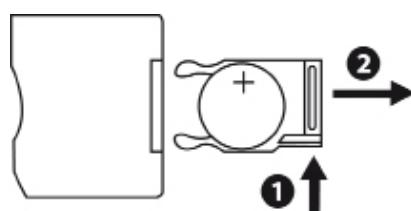
### 7.2 ELEMÉK BEHELYEZÉSE, VAGY CSERÉJE

- Nyissa ki az elemtartót (lássa az ábrát).
- Helyezze be a CR2032 gombelemet, figyeljen a polaritásra.
- Húzza ki a kontaktust akadályozó csíkot, ha szükséges.
- Csukja be az elemtartót. Ellenőrizze, hogy az elemtartó be van-e csukva megfelelően.



### 7.3 TÁVIRÁNYÍTÓ

- Nyissa ki az elemtartót (lássa a B ábrát).
- Helyezze be a CR2032 gombelemet, figyeljen a polaritásra.
- Húzza ki a kontaktust akadályozó csíkot, ha szükséges.
- Csukja be az elemtartót. Ellenőrizze, hogy az elemtartó be van-e csukva megfelelően.



### 7.4 TÁPELLÁTÁS CSATLAKOZÁSA

- Dugja be az adaptort az elektromos konnektorba.
- Utána a tápkábel másik végét dugja be a készüléken lévő DC aljzatba.



#### Gyűjtemény

Csak olyan konnektorhoz csatlakoztassa a készüléket, amely a készülék számára megengedett. A konnektor a készülékhez közel kell, hogy legyen és könnyen elérhető. Ne folytassa a használatot, ha a készülék megsérült.



#### Megjegyzés

A hálózati adapter 100 - 240 V között használható és ennek köszönhetően az egész világon használható. NE felejtse, hogy az ország-specifikus adapter szükséges lehet!

## 8) MŰKÖDÉS

- A tápellátás csatlakoztatása után a készülék automatikusan bekapcsol.
- Első bekapcsolás után válassza ki a nyelvet a ▲/▼ gombokkal és erősítse meg a ►!!gomb megnyomásával.
- Nyomja meg a készüléken, vagy a távirányítón lévő ⌂ gombot a készülék be /kikapcsolásához.
- A logó néhány másodpercre megjelenik a készülék bekapcsolásánál. Utána a főmenü jelenik meg.
- Beállítás alapján a kép, audió, vagy videó lejátszása elindul.



### Megjegyzés

Az aktuális mappában lévő fájlok automatikusan ki lesznek választva. Abban az esetben, ha semmilyen memória eszköz sincs csatlakoztatva, a belső memoriában lévő fájlok ki lesznek választva. Ellenőrizze, hogy a külső memória csatlakozása megfelelő-e és a benne lévő fájlok támogatott formátumúak-e. Ellenkező esetben szükséges lesz új fájlokat kiválasztani a főmenüben. 30 perces használat nélküli főmenü megjelenés után a diavetítés automatikusan elindul.



### Megjegyzés

Nyomja meg a ⌂, vagy a ↗ bármilyen funkcióból a főmenübe való közvetlen belépéshöz. Nyomja meg a ↙ az előző menübe való belépéshöz.

### 8.1 FŐ MENÜ

A következő opciók a főmenüben balról jobbra elérhetők:



Kép fájlok (fotó)



Audió fájlok (zene)



Videó fájlok (film)



Tároló (mappák)



Naptár



Rendszer beállítás



### 8.2 LEJÁTSZÁS

Helyezze be a megfelelő memóriát a megfelelő aljzatba.



### Megjegyzés

Győződjön meg arról, hogy a memória és fájlok formátuma a készülék által támogatottak. A készülék nem támogatja a mappákon kereszttüli fájlok lejátszását. Ne hozzon létre különböző mappákat! minden fájlt mentsen le egy mappába!



Főmenüben használja az irány gombokat, vagy a **◀/▶** gombokat a fájl típusának megfelelő opció kiválasztásához (kép, audió, vagy videó). Utána használja a **▲/▼** gombokat a memória kiválasztásához: USB, belső, vagy memória kártya. A színes háttér az aktuálisan kiválasztott memóriát jelzi. Nyomja meg a **▶||** gombot a megerősítéshez.

## ÁLTALÁNOS LEJÁTSZSÁS

- Használja az irány gombokat a **◀/▶/▲/▼** a megfelelő mappa kiválasztásához és utána a kívánt fájlt, amelyet leszeretne játszani (,vagy a diavetítésnek az első képet).
- Nyomja meg a **▶||** a lejátszás elindításához.
- Vezérelje a lejátszást a hozzátartozó gombokkal (lássa a "Dizájn és funkciók" fejezetet).

## KÉPEK LEJÁTSZÁSA

- ▶||** gomb megnyomásával nyissa ki a lejátszás beállítását. Kb. 10 mp után az ablak automatikusan eltűnik. Ha szeretné, nyomja meg a **↶** gombot a lejátszsásba való visszalépéshez.



- Nyomja meg a **▶||** gombot a lejátszás elindításához/szüneteltetéséhez. Ha a **▶** ikon jelenik meg, a kiválasztott mappában lévő minden fájl lejátszásra kerül diavetítés formában. Ha a **||** ikon jelenik meg, csak az aktuális kép marad a kijelzőn.
- Lejátszás beállításában nyomja meg a **▲** gombot és utána ismételten a **▶||** a háttérzene be/ kikapcsolásához. Ha bekapcsolja a háttérzene lejátszását, az aktuális mappában lévő audió fájlok lejátszásra kerülnek.
- Nyomja meg a **◀**, vagy **▶** gombot az audió fájl kiválasztásához.



### Megjegyzés – háttérzene

Kép lejátszás közben el lehet a háttérzenét közvetlenül indítani. A háttérzene funkciót szükséges lesz bekapcsolni (lássa a 8.5 Beállítás fejezetét).

- Lejátszás beállításában nyomja meg a **▼** gombot és utána a **▶||** gombot a gyors menübe való belépéshez. Ha szeretné, nyomja meg a **↶** gombot, vagy nyomja meg és tartsa megnyomva a **▶||** gombot a gyors menübe való belépéshez. Az ablak automatikusan eltűnik kb. 10 mp után. Ha szeretné, nyomja meg a **↶**, vagy a **↷** gombot a lejátszsásba való visszalépéshez.
- Használja az irány gombokat, vagy a **▲/▼** gombokat az opció kiválasztásához.
- Opció kiválasztásához, vagy cseréjéhez nyomja meg a **◀/▶** ,vagy **▶||** gombokat ismételten.

Gyors menü	Funkció
Naptár	Idő és dátum megjelenése/elrejtése
Lejátszási sorrend	Véletlenszerű, vagy a fájl nevei alapján
Diavetítés	Képek közötti kívánt átmenet kiválasztása
Intervallum	Minden kép megjelenése másodpercekben
Forgatás	Kép forgatása 90"-kal
Zoom	Nagyítás kiválasztása

- Az ablak automatikusan eltűnik kb. 10 mp után. Ha szeretné, nyomja meg  , vagy  gombot a lejátszásba való visszalépéshez.

### AUDIÓ FÁJLOK LEJÁTSZÁSA

- Nyomja meg a  gombot, vagy nyomja meg és tartsa megnyomva a  gombot a gyors menübe való belépéshoz. Az ablak automatikusan eltűnik kb. 10 mp után. Ha szeretné, nyomja meg a  , vagy  gombot a lejátszásba való visszalépéshez.
- Használja az irány gombokat /// az opció kiválasztásához.
- Az opció kiválasztásához, vagy cseréjéhez nyomja meg a / egyszer, vagy ismételten.

Gyorsmenü	Funkció
	Ismétlés mód
	Véletlenszerű, vagy a fájl nevei alapján

- Az ablak automatikusan eltűnik kb. 10 mp után. Ha szeretné, nyomja meg  , vagy  gombot a lejátszásba való visszalépéshez.

### VIDEÓ FÁJLOK LEJÁTSZÁSA

- Nyomja meg a  gombot, vagy nyomja meg és tartsa megnyomva a  gombot a gyors menübe való belépéshoz. Az ablak automatikusan eltűnik kb. 10 mp után.
- Ha szeretné, nyomja meg a  , vagy  gombot a lejátszásba való visszalépéshez.
- Nyomja meg a / gombot ismételten a lejátszás elindításához/szüneteltetéséhez.
- Használja az iránygombokat / az opció kiválasztásához.
- Az opció kiválasztásához, vagy cseréjéhez nyomja meg a / egyszer, vagy ismételten.

Gyorsmenü	Funkció
	Kép formátum kiválasztása
	Felirat megjelenése / kiválasztása
	Gyorsan vissza (sebesség: 2 / 4 / 8 / 16x)
 / 	Média lejátszás elindítása/szüneteltetése
	Gyorsan előre (sebesség: 2 / 4 / 8 / 16x)
	Aktuális videó fájl információi
	Ismétlési mód kiválasztása
00:01:34 02:35:14	Aktuális lejátszási idő és az audió/videó teljes hosszának megjelenése (ÓÓ:PP:MpMp)

- Az ablak automatikusan eltűnik kb. 10 mp után. Ha szeretné, nyomja meg  , vagy  gombot a lejátszásba való visszalépéshez.

### 8.3 MÉDIA TÁROLÓ (MAPPÁK)



Főmenüben használja az irány gombokat ◀/▶ a Média tároló (mappák) opció kiválasztásához.

- Nyomja meg a ▶/II gombot a megerősítéshez.
- Ebben a menüben a mappákban lévő fájlok láthatóak (FLASH / SD / USB). A lejátszás innen is indítható (▶/II / ⌂ /Enter).

### BELSŐ TÁRHELYBE VALÓ BELÉPÉS (FLASH)

- Használja az iránygombokat ▲/▼ a belső tárhely kiválasztásához:
- Nyomja meg a ▶/II gombot a megerősítéshez.

Két különböző mód érhető el a fájlok mentéséhez/törléséhez:

- Közvetlen másolás/törlés
- Kártya olvasó funkció által történő másolás / törlés (lássa a 8.6 Kártya olvasó funkcionál)



#### Megjegyzés

Kérjük tartsa figyelemben a tárhely maximális kapacitását és a készülék által támogatott fájl formátumokat!

Másolás közben a másolási folyamat megjelenik a kijelzőn.

### KÖZVETLEN MÁSOLÁS

- Használja az iránygombokat ▲/▼ a belső tárhely kiválasztásához (USB, vagy SD), amelyről a fájlokat belső memoriába szeretné másolni.
- Használja az iránygombokat ◀/▶/▲/▼ a fájl, vagy mappa kiválasztásához.
- Nyomja meg a ⌂, vagy nyomja meg és tartsa megnyomva a ▶/II gombot. Használja az iránygombokat ▲/▼ a Copy opció kiválasztásához és a kívánt fájl, vagy mappa belső memoriába (FLASH) történő másolásához. Nyomja meg a ▶/II gombot a megerősítéshez.
- Használja az iránygombokat ◀/▶ a Confirm (megerősítés), vagy Cancel (mégse) opció kiválasztásához. Utána nyomja meg a ▶/II gombot a kiválasztott opció megerősítéséhez.

### KÖZVETLEN TÖRLÉS

- Használja az iránygombokat ▲/▼ a tárhely (FLASH) kiválasztásához.
- Használja az iránygombokat ◀/▶/▲/▼ a fájl, vagy mappa kiválasztásához.
- Nyomja meg a ⌂, vagy nyomja meg és tartsa megnyomva a ▶/II gombot. Használja az iránygombokat ▲/▼ a delete opció kiválasztásához. Nyomja meg a ▶/II gombot a megerősítéshez.
- Használja az iránygombokat ◀/▶ a Confirm (megerősítés), vagy Cancel (mégse) opció kiválasztásához. Utána nyomja meg a ▶/II gombot a kiválasztott opció megerősítéséhez.

### 8.4 NAPTÁR



Főmenüben használja az irány gombokat ◀/▶ a Calendar (naptár) opció kiválasztásához.

- Nyomja meg a ▶/II gombot a megerősítéshez.
- Használja az iránygombokat ◀/▶ a hónap kiválasztásához.
- Használja az iránygombokat ▲/▼ a fényerő beállításához.
- Naptár módban az aktuális mappában lévő képek jelennek meg diavetítés formájában. Ha nincs behelyezve külső memória, a belső tárhelyen lévő fájlok kerülnek lejátszára.
- Több információért forduljon a 8.3 Média tároló (mappák) fejezethez.
- Ha szeretné, fekete hátteret is kiválaszthat (lássa a 8.5 Beállítás fejezetet).

## 8.5 BEÁLLÍTÁS

 Használja az iránygombokat ▲/▼ a Settings (beállítás) opció kiválasztásához.

- Nyomja meg a ►|| gombot a megerősítéshez.
- Használja az iránygombokat ▲/▼ a Dátum & Idő, Riasztás, Időzítő, vagy Általános opció kiválasztásához. Nyomja meg a ►|| gombot a megerősítéshez.
- Használja az iránygombokat ▲/▼ a funkció, vagy konfiguráció kiválasztásához.
- Használja az iránygombokat ►||, ▲/▼ a beállítás módosításához.
- Nyomja meg ↵ gombot az előző menübe való belépéshez.

Kijelző	Funkció
	Mód 12 / 24-órás formátum
	Idő Rendszeridő beállítása
	Dátum Rendszerdátum beállítása
	Dátum formátuma Dátum formátum beállítása
	Hét eleje Első oszloban lévő nap kiválasztása (alapértelmezett: Hétfő)
	Háttér Naptár háttér kiválasztása (fekete háttér/diavetítés)
	Riasztás állapota Riasztás be/ki kapcsolása
	Riasztás ideje Riasztási idő beállítása
	Riasztás ismétlése Ismétlés módja (egyszer, napi, hétköznapi, Hétfő - Vasárnap)
	Riasztás hangja Riasztási hang kiválasztása
	Riasztás hangereje Riasztási hangerő beállítása
	Státusz Automatikus be/kikapcsolás beállítása
	Bekapcsolás ideje ▲/► : Be/kikapcsolás (---): automatikus bekapcsolás ►  , ▲/►/▲/▼ : Idő beállítás (bekapcsolás ideje)
	Kikapcsolás ideje ▲/► : Be/kikapcsolás (---): automatikus kikapcsolás ►  , ▲/►/▲/▼ : Idő beállítása (kikapcsolás ideje)
	Ismétlés Automatikus be/kikapcsolás (egyszer, napi, hétköznapi, Hétfő - Vasárnap)
	Nyelv Rendszer / menü nyelv beállítása
	Szín Színösszeállítás beállítása
	Háttérzene Háttérzene be/kikapcsolása
	Firmware frissítése Firmware frissítés elindítása
	Alapértelmezett beállítás Gyári beállítás visszaállítása Figyelem! Ezkel minden előző beállítást kitöröl
	Termék információ Termék információ
	Bekapcsolás módja A bekapcsolásnál lejátszásra kerülő médium kiválasztása, vagy a funkció kikapcsolása

## 8.6 TOVÁBBI FUNKCIÓK

- Állítsa be a riasztást a 8.5 Beállítás fejezet alapján.
- Ha bekapcsolja a riasztást a beállított időben, egy percen keresztül szólni fog.
- Riasztás közben nyomjon meg bármilyen gombot kétszer a riasztás kikapcsolásához.



### Megjegyzés – Szundi funkció

Riasztás közben nyomjon meg bármilyen gombot egyszer a szundi funkció bekapcsolásához. A riasztás 5 percre megáll, utána újra szólni fog.

Nyomjon meg bármilyen gombot egyszer a szundi funkció és riasztás kikapcsolásához.

## KÁRTYA OLVASÓ

- Csatlakoztasson egy kompatibilis micro-USB kábelt a micro-USB aljzatba (9) és a számítógépen lévő USB aljzatba.
- A készülék PC módba bekapcsol.
- A számítógép automatikusan felismeri a készüléket. A készülékben lévő belső memória, vagy bármilyen csatlakoztatott tárhely (memória kártya) közvetlen elérhető.
- A számítógép és készülék (belő tárhely, bármilyen csatlakoztatott memória kártya) között most lehetséges az adatokat másolni, törlni, stb.



### Figyelem – Adatok elvesztése

Ellenőrizze, hogy az adat átvitel befejeződött-e, mielőtt eltávolítja a memória kártyát.

Mindig használjon eltávolító -Eject- funkciót, ha szeretne bármilyen memória eszközt, vagy a készüléket eltávolítani a számítógépből.

Ha nem teszi meg, elveszítheti az adatokat.

## 9. HIBÁS JELENTÉSEK ÉS HIBA MEGOLDÁSOK



### Megjegyzés

Forduljon a szervizhez, ha a hiba továbbra is fennáll a következő lépések után.

Az alábbi táblázatban lévő tippek a kisebb hibák megoldására alkalmasak:

Hiba	Lehetséges ok	Megoldás
Üres kijelző	Készülék ki van kapcsolva	Kapcsolja be a készüléket
	Tápellátás nem megfelelő	Ellenőrizze az adapter csatlakozását
	Nincs áram	Ellenőrizze a biztosítékokat
	Készülék hibás	Forduljon az ügyfélszolgálathoz
Készülék kikapcsol	Statikus elektromosság miatt megtörténhet, hogy a készülék bekapcsol készenléti módba	Ha a készülék nem reagál semmilyen gombnyomásra, nyomja meg a távirányítón, vagy a készülék hátsó oldalán lévő KAPCSOLÓ gombot
Semmilyen kép nem jelenik meg	Nincs behelyezve memória kártya	Helyezze be a memória kártyát
	Memória kártyán nincs adat	Ellenőrizze a memória kártyát
Nincs hang	Hang ki van kapcsolva - "Mute" funkció	Állítsa be a kívánt hangerőt
Videó / zene nem elérhető	Nincs behelyezve memória kártya	Helyezze be a memória kártyát
	Memória kártyán nincs fájl	Ellenőrizze a memória kártyát
Zene nem elérhető	Nem megfelelő formátum	Konvertálja a zenét WMA formátumba
Videó nem elérhető, vagy rossz minőségű	Nem megfelelő formátum	Konvertálja a videót más formátumba

## 10. KARBANTARTÁS

A kijelzőn egy védőüveg található.

- Tisztításhoz csak száraz, puha ruhát használjon.
- Ne nyomja be a kijelzőt tisztítás közben.
- Tisztításhoz ne használjon agresszív tisztítószereket, vagy alkoholt, ellenkező esetben a készülék károsodását okozhatja!



### Megjegyzés

A kijelző tisztításához javasoljuk mikroszálas törlőkendő használatát!

- A készülék más felületét tisztítsa puha, száraz ruhával. Ha a készülék nagyon koszos, használjon enyhén nedves ruhát!

## 11. TÁMOGATOTT FÁJL FORMÁTUMOK

Kép	Maximális felbontás		
JPEG, JPG, BMP, PNG	1280 x 768 pxl		20 Mio. Pixel
Audió	Bit rate		
WMA	32 kbps - 320 kbps (Bit ráta)		
	48KHz (mintavételi sebesség)		
Videó	Videó kódok	Maximális felbontás	Bit ráta
MP4	MPEG 4, XviD, H.264	1280 x 720 @ 30P	20 Mbit / mp
AVI	MPEG 4, XviD, H.264	1280 x 720 @ 30P	20 Mbit / mp

## 12. TECHNIKAI ADATOK

- Tápellátás 100 - 240 V AC / 50 / 60 Hz / 0,13 A
- Kimenet 5 V DC / 1,0 A
- Energiafogyasztás ≤ 5 W
- Méretek (W x H x D) 195 x 140 x 52 mm
- Súly Approx. 410 g
- Működési hőmérséklet 0°C - 40°C
- Működési páratartalom 10 - 80 %
- Kijelző 20,32 cm (8,0“) 16:9 TFT
- Felbontás 1280 x 768 (RGB)
- Fényerő 250 cd / m<sup>2</sup>
- Kontraszt 800:1
- Látószög 60° (left, right, vertical), 40° (horizontal)
- Gomb elem CR2032
- Kompatibilis memória SD / SDHC
- Csatlakozások USB 2.0 type Micro (Host & Device)



**FIGYELEM:** TŰZ VAGY ÁRAMÜTÉS ELKERÜLÉSE ÉRDEKÉBEN NE TEGYE KI A KÉSZÜLKET ESŐ VAGY NEDVESSÉG HATÁSÁNAK. HASZNÁLATON KÍVÜL VAGY JAVÍTÁS ELŐTT MINDIG HÚZZA KI A KÉSZÜLKET AZ ELEKTROMOS HÁLÓZATBÓL. A KÉSZÜLK NEM TARTALMAZ A FELHASZNÁLÓ ÁLTAL JAVÍTHATÓ ALKATRÉSZEKET. MINDIG FORDULJON SZAKSZERVIZHEZ. A KÉSZÜLK VESZÉLYES FESZÜLTSÉG ALATT VAN.

### Környezetvédelmi információk

Megtettünk lehető legjobbat a csomagolóanyagok mennyiségének csökkentése érdekében: lehetővé tettük azok egyszerű szétválasztását 3 anyagra: kartonpapír, papírzúzalék és olvasztott polipropilén. A készülék olyan anyagokat tartalmaz, amelyek szétszerelés után speciális üzemekben újrahasznosíthatók. Kérjük, tartsa be a csomagolóanyagok, kimerült elemek és régi berendezések kezelésére vonatkozó helyi előírásokat.

### Használt elektromos berendezések, elemek és akkumulátorok megsemmisítése



Ez a jel a készüléken, annak tartozékain vagy csomagolásán azt jelöli, hogy ezt a terméket nem szabad a többi háztartási hulladékkal azonos módon kezelní. Élettartamának letelte után a terméket vagy az elemet (amennyiben tartalmaz) adja le az illetékes hulladékgyűjtő helyen, ahol az elektromos berendezést és elemet újrahasznosítják. Az Európai Unióban és a többi európai államban vannak gyűjtőhelyek a kiszolgált elektromos berendezések számára. A termék megfelelő módon történő megsemmisítésével nagyban hozzájárul a nem megfelelő hulladékkezelés által a környezetet és az emberi egészséget veszélyeztető kockázatok megelőzéséhez. Az anyagok újrafeldolgozásával megőrizhetők természeti erőforrásaink. Ezért kérjük, ne dobja a kiszolgált elektromos berendezést és elemet/akkumulátort a háztartási hulladék közé. A kiszolgált elektromos berendezések ingyenes elhelyezésére vonatkozó információkért forduljon eladójához, a községi hivatalhoz. A használt elemek és akkumulátorok ingyenes elhelyezésére vonatkozó információkat szintén az eladójától, a községi hivataltól.

### A GYÁRTÓ FENNTARTJA A JOGOT A TECHNIKAI SPECIFIKÁCIÓK VÁLTOZTATÁSHOZ.

**Gyártja:** Hyundai Corporation, Seoul, Korea

## **POZNÁMKY / NOTATKA / NOTES / MEGJEGYZÉS:**

**ZÁRUČNÍ PODMÍNKY**

Na výrobek uvedený v tomto záručním listu je poskytována záruka po dobu dvacet čtyři měsíců od data prodeje spotřebiteli.

Záruka se vztahuje na poruchy a závady, které v průběhu záruční doby vznikly chybou výroby nebo vadou použitých materiálů.

Výrobek je možno reklamovat u prodejce, který výrobek prodal spotřebiteli nebo v autorizovaném servisu.

Při reklamaci je nutné předložit: reklamovaný výrobek, originální nákupní doklad, ve kterém je zřetelně uveden typ výrobku a jeho datum prodeje spotřebiteli, případně tento řádně vyplněný záruční list.

Záruka platí pouze tehdy, je-li výrobek používán podle návodu k obsluze a připojen na správné síťové napětí.

Spotřebitel ztrácí nárok na záruční opravu nebo bezplatný servis v případě:

- zásahu do přístroje neoprávněnou osobou.
- nesprávné nebo neodborné montáže výrobku.
- poškození přístroje vlivem živelné pohromy.
- používání výrobku pro jiné účely, než je obvyklé.
- používání výrobku k profesionální či jiné výdělečné činnosti.
- používání výrobku s jiným než doporučeným příslušenstvím.
- nesprávné údržby výrobku.
- nepravidelného čistění výrobků zejména v případě, kdy je závada způsobena zbytky potravin, vlasů, domovního prachu nebo jiných nečistot.
- vystavení výrobku nepříznivému vnějšímu vlivu, zejména vniknutím cizích předmětů nebo tekutin (včetně elektrolytu z baterií) dovnitř.
- mechanického poškození výrobku způsobeného nesprávným používáním výrobku nebo jeho pádem.

Pokud zboží při uplatňování vady ze strany spotřebitele bude zasíláno poštou nebo přepravní službou, musí být zabalen v obalu vhodném pro přepravu tak, aby se zabránilo poškození výrobku přepravou.

Aktuální seznam servisních středisek najeznete na: [www.hyundai-electronics.cz](http://www.hyundai-electronics.cz)  
Případné další dotazy zasílejte na [info@hyundai-electronics.cz](mailto:info@hyundai-electronics.cz)

Veškeré náležitosti uvedené v tomto záručním listu platí pouze pro výrobky nakoupené a reklamované na území České Republiky.

Typ výrobku: **LF 920 SMULTI**

Datum prodeje:

Výrobní číslo:

Razítko a podpis prodávajícího:

**ZÁRUČNÝ LIST****ZÁRUČNÉ PODMIENKY**

Na výrobok uvedený v tomto záručnom liste je poskytovaná záruka na dobu dvadsať štyri mesiacov od dátumu predaja spotrebiteľovi.

Záruka sa vzťahuje na poruchy a chyby, ktoré v priebehu záručnej doby vznikli chybou výroby alebo chybou použitých materiálov.

Výrobok je možné reklamovať u predajcu, ktorý výrobok predal spotrebiteľovi alebo v autorizovanom servise.

Pri reklamácii je nutné predložiť: reklamovaný výrobok, originálny nákupný doklad, v ktorom je zreteľne uvedený typ výrobku a jeho dátum predaja spotrebiteľovi pripadne tento riadne vyplnený záručný list.

Záruka platí iba vtedy, ak je výrobok používaný podľa návodu na obsluhu a pripojený na správne sieťové napätie.

Spotrebiteľ stráca nárok na záručnú opravu alebo bezplatný servis najmä v prípade:

- zásahu do prístroja neoprávnenou osobou.
- nesprávnej alebo neodbornej montáže výrobku.
- poškodenia prístroja vplyvom živelnej pohromy.
- používania výrobku pre účely pre ktoré nie je určený.
- používania výrobku na profesionálne či iné zárobkové činnosti.
- používania výrobku s iným než doporučeným príslušenstvom.
- nesprávnej údržby výrobku.
- nepravidelného čistenia výrobku najmä v prípade, kedy je porucha spôsobená zvyškami potravín, vlasov, domového prachu alebo iných nečistôt.
- vystavenia výrobku nepriaznivému vonkajšiemu vplyvu, najmä vniknutím cudzích predmetov alebo tekutín (vrátane elektrolytu z batérií) dovnútra.
- mechanického poškodenia výrobku spôsobeného nesprávnym používaním výrobku alebo jeho pádom.

Pokiaľ výrobok pri uplatňovaní poruchy zo strany spotrebiteľa bude zasielaný poštou alebo prepravnou službou, musí byť zabalený v obale vhodnom pre prepravu tak, aby sa zabránilo poškodeniu výrobku prepravou.

Aktuálny zoznam servisných stredísk nájdete na: [www.hyundai-electronics.cz](http://www.hyundai-electronics.cz)  
Prípadné ďalšie dotazy zasielajte [info@hyundai-electronics.cz](mailto:info@hyundai-electronics.cz)

Všetky náležitosti uvedené v tomto záručnom liste platia len pre výrobky nakúpené a reklamované na území Slovenskej Republiky.

Typ prístroja: **LF 920 MULTI**

Dátum predaja:

Výrobné číslo:

Pečiatka a podpis predajca:

**WARUNKI GWARANCJI**

- 1) Niniejsza gwarancja dotyczy produktów produkowanych pod marką HYUNDAI, zakupionych w sklepach na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.
- 2) Okres gwarancji wynosi 24 miesiące od daty zakupu produktu.
- 3) Naprawy gwarancyjne odbywają się na koszt Gwaranta we wskazanym przez Gwaranta Autoryzowanym Zakładzie Serwisowym.
- 4) Gwarancją objęte są wady produktu spowodowane wadliwymi częściami i/lub defektami produkcyjnymi.
- 5) Gwarancja obowiązuje pod warunkiem dostarczenia do Autoryzowanego Zakładu Serwisowego urządzenia w kompletnym opakowaniu albo w opakowaniu gwarantującym bezpieczny transport wraz z kompletom akcesoriów oraz z poprawnie i czytelnie wypełnioną kartą gwarancyjną i dowodem zakupu (paragon, faktura VAT, etc.).
- 6) Autoryzowany Zakład Serwisowy może odmówić naprawy gwarancyjnej jeśli Karta Gwarancyjna nosić będzie widoczne ślady przeróbek, jeżeli numery produktów okażą się inne niż wpisane w karcie gwarancyjnej a także jeśli numer dokumentu zakupu oraz data zakupu na dokumencie różnią się z danymi na Karcie Gwarancyjnej.
- 7) Usterki ujawnione w okresie gwarancji będą usunięte przez Autoryzowany Zakład Serwisowy w terminie 14 dni roboczych od daty przyjęcia produktu do naprawy przez zakład serwisowy, termin ten może być przedłużony do 21 dni roboczych w przypadku konieczności sprowadzenia części zamiennych z zagranicy .
- 8) Gwarancją nie są objęte:
  - wadliwe działanie lub uszkodzenie spowodowane niewłaściwym użytkowaniem (np. znaczące zabrudzenie urządzenia, zarówno wewnętrz jak i na zewnątrz, zalanie płynami itp.) lub użytkowanie niezgodne z instrukcją obsługi i przepisami bezpieczeństwa
  - zużycie towaru przekraczające zakres zwykłego używania przez indywidualnego odbiorcę końcowego (zwłaszcza jeżeli był wykorzystywany do profesjonalnej lub innej czynności zarobkowej)
  - uszkodzenia spowodowane czynnikami zewnętrznymi (w tym: wyładowaniami atmosferycznymi, przepięciami sieci elektrycznej, środkami chemicznymi, czynnikami termicznymi) i działaniem osób trzecich
  - uszkodzenia powstałe w wyniku podłączenia urządzenia do niewłaściwej instalacji współpracującej z produktem
  - uszkodzenia powstałe w wyniku zalania wodą, użycia nieodpowiednich baterii (np. ładowanych powtórnie baterii nie będących akumulatorami)
  - produkty nie posiadające wypełnionej przez Sprzedawcę Karty Gwarancyjnej
  - produkty z naruszoną plombą gwarancyjną lub wyraźnymi oznakami ingerencji przez osoby trzecie (nie będące Autoryzowanym Zakładem Serwisowym lub nie działające w jego imieniu i nie będące przez niego upoważnionymi)
  - kable przyłączeniowe, piloty zdalnego sterowania, słuchawki, baterie
  - uszkodzenia powstałe wskutek niewłaściwej konserwacji urządzenia
  - uszkodzenia powstałe w wyniku zdarzeń losowych (np. powódź, pożar, klęski żywiołowe, wojna, zamieszki, inne nieprzewidziane okoliczności)
  - czynności związane ze zwykłą eksploatacją urządzenia (np. wymiana baterii)
  - zapisane na urządzeniu dane w formie elektronicznej (w szczególności Gwarant zastrzega sobie prawo do sformatowania nośników danych zawartych w urządzeniu, co może skutkować utratą danych na nich zapisanych)
  - **uszkodzenia (powodujące np. brak odpowiedzi urządzenia lub jego nie włączanie się) powstałe wskutek wgrania nieautoryzowanego oprogramowania.**
- 9) Jeżeli Autoryzowany Zakład Serwisowy stwierdzi, iż przyczyną awarii urządzenia są przypadki wymienione w pkt. 8 lub nie stwierdzi żadnego uszkodzenia, koszty serwisu oraz całkowite koszty transportu urządzenia pokrywa nabywca.

# PL

- 10) W wypadku wystąpienia wypadków wymienionych w pkt. 8 Autoryzowany Zakład Serwisowy wyceni naprawę urządzenia i na życzenie klienta może dokonać naprawy odpłatnej. Uszkodzenia urządzenia powstałe w wyniku wypadków opisanych w pkt. 8 powodują utratę gwarancji.
- 11) Wszelkie wadliwe produkty lub ich części, które zostały w ramach naprawy gwarancyjnej wymienione na nowe, stają się własnością Gwaranta.
- 12) W wypadku gdy naprawa urządzenia jest niemożliwa lub spowodowałaby przekroczenie terminów określonych w pkt. 7 a także kiedy naprawa wiążałaby się z poniesieniem przez Gwaranta kosztów niewspółmiernych do wartości urządzenia Gwarant może wymienić Klientowi urządzenie na nowe o takich samych lub wyższych parametrach.  
W razie niedostarczenia urządzenia w komplecie Gwarant może wymienić jedynie zwrócone części urządzenia lub dokonać zwrotu zapłaconej ceny jednak wówczas jest upoważniony do odjęcia kosztu części zużytych lub nie dostarczonych przez użytkownika (np. baterii, słuchawek, zasilacza) wraz z reklamowanym urządzeniem.
- 13) Okres gwarancji przedłuża się o czas przebywania urządzenia w Autoryzowanym Zakładzie Serwisowym.
- 14) W wypadku utraty karty gwarancyjnej nie wydaje się jej duplikatu.
- 15) Producent może uchylić się od dotrzymania terminowości usługi gwarancyjnej gdy zaistnieją zakłócenia w działalności firmy spowodowane nieprzewidywalnymi okolicznościami (tj. niepokoje społeczne, klęski żywiołowe, ograniczenia importowe itp.).
- 16) Gwarancja nie wyklucza, nie ogranicza ani nie zawiesza praw konsumenta wynikających z niezgodności towaru z umową sprzedaży.
- 17) W sprawach nieuregulowanych niniejszymi warunkami mają zastosowanie przepisy Kodeksu Cywilnego.

**Uszkodzenie wyposażenia nie jest automatycznie powodem dla bezpłatnej wymiany kompletnego urządzenia. Jeżeli reklamujesz słuchawki, pilota, kable przyłączeniowe lub inne akcesoria NIE PRZYSYŁAJ całego urządzenia. Skontaktuj się ze sprzedawcą lub producentem w celu uzgodnienia sposobu przeprowadzenia procedury reklamacyjnej bez konieczności przesyłania całego kompletu do serwisu.**

Kontakt w sprawach serwisowych: Digison Polska Sp. z.o.o., Tel. (071) 3577027, Fax. (071) 7234552, internet: <http://www.digison.pl/sonline/>, e-mail: [serwis@digison.pl](mailto:serwis@digison.pl)

Nazwa: <b>LF 920 SMULTI</b>	Pieczęć i podpis sprzedawcy:
Data sprzedaży:	
Numer serii:	
1. Data Przyjęcia/Nr Naprawy/ Pieczęć i Podpis Serwisanta:	2. Data Przyjęcia/Nr Naprawy/ Pieczęć i Podpis Serwisanta:
3. Data Przyjęcia/Nr Naprawy/ Pieczęć i Podpis Serwisanta:	4. Data Przyjęcia/Nr Naprawy/ Pieczęć i Podpis Serwisanta:

## **POZNÁMKY / NOTATKA / NOTES / MEGJEGYZÉS:**

# **HYUNDAI**

Licensed by Hyundai Corporation, Korea